Nº 22-002-X au catalogue

Série de rapports sur les grandes cultures

Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures

Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à *www.statcan.gc.ca*. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à *infostats@statcan.gc.ca* ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :	
Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369
Appels locaux ou internationaux :	
Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581
Programme des services de dépôt	
Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit nº 22-002-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à *www.statcan.gc.ca* et de choisir la rubrique « Publications » > « Publications Internet gratuites ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site *www.statcan.gc.ca* sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada
Division de l'agriculture

Série de rapports sur les grandes cultures

Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2008

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2008

Nº 22-002-X au catalogue, vol. 87, nº 8

ISSN 1913-620X

Périodicité : irrégulière

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 22-002-X).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Informations pour l'usager

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
p	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

Table des matières

Faits saillants 5

Analyse 6

Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 2008 6

Produits connexes 8

Tableaux statistiques

1 Estimation de la production des principales grandes cultures, Canada, novembre 2008 11
- 1-1 Métrique 11
- 1-2 Impérial 15

2 Estimations du blé de printemps par catégorie dans l'Ouest du Canada, novembre 2008 19
- 2-1 Métrique 19
- 2-2 Impérial 20

3 Superficies de blé d'hiver et de seigle d'automne semées au Canada, 2007 et 2008 21

4 Estimation de la production des cultures spéciales par province et catégorie, novembre 2008 22
- 4-1 Métrique 22
- 4-2 Métrique 25

5 Bilan des grains au Canada 29
- 5-1 Tout le blé 29
- 5-2 Blé dur 30
- 5-3 Blé, sauf le blé dur 31
- 5-4 Avoine 32
- 5-5 Orge 33
- 5-6 Seigle 34
- 5-7 Lin 35
- 5-8 Canola 36
- 5-9 Maïs, Québec 37
- 5-10 Maïs, Ontario 38
- 5-11 Maïs, autres provinces 39
- 5-12 Maïs, Canada 40
- 5-13 Soya 41

Table des matières – suite

5-14	Pois secs	42
5-15	Lentilles	43
5-16	Graines de moutarde	44
5-17	Alpiste des canaries	45
5-18	Graines de tournesol	46
5-19	Pois chiches	47

Qualité des données, concepts et méthodologie

Concepts et définitions	48
Méthodologie et qualité des données	49
Calendrier de série de rapports sur les grandes cultures	52

Faits saillants

Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 2008

- Le dernier rapport sur les cultures de 2008 a révélé que les agriculteurs des Prairies ont récolté des quantités record de 12,5 millions de tonnes métriques de canola et de 3,6 millions de tonnes métriques de pois secs de grande culture. Dans l'Est du Canada, la production de soya a augmenté considérablement, la récolte de soya du Québec ayant atteint le chiffre sans précédent de 600 000 tonnes métriques.

Analyse

Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 2008

Le dernier rapport sur les cultures de 2008 a révélé que les agriculteurs des Prairies ont récolté des quantités record de 12,5 millions de tonnes métriques de canola et de 3,6 millions de tonnes métriques de pois secs de grande culture. Dans l'Est du Canada, la production de soya a augmenté considérablement, la récolte de soya du Québec ayant atteint le chiffre sans précédent de 600 000 tonnes métriques.

Les conditions de croissance et de récolte sont toujours variables dans l'Ouest canadien, mais les rapports indiquent que la récolte d'automne était légèrement en avance et que la qualité des cultures était supérieure à la moyenne. Des conditions météorologiques froides et humides ont retardé la récolte au début de l'automne, mais le peu de dommages causés par le gel et l'amélioration des conditions ont permis d'être un peu plus en avance que la normale. Les rendements des cultures en fin de campagne étaient principalement à la hausse par rapport aux estimations intérimaires et le blé de printemps, l'orge, le canola et l'avoine ont donné des rendements inégalés.

La production de canola établit facilement un sommet

La production de canola dans les Prairies s'est élevée à 12,5 millions de tonnes métriques, en hausse de 32,8 % par rapport à 2007. Le sommet précédent pour le canola était de 9,4 millions de tonnes métriques cultivées en 2007. L'accroissement de la production est attribuable aux rendements et aux superficies récoltées inégalés.

Dans les provinces des Prairies, où est cultivé 99 % du canola, les agriculteurs ont déclaré une production record dans chaque province. La superficie récoltée a atteint un sommet dans chacune des trois provinces, et le Manitoba et la Saskatchewan ont déclaré des rendements sans précédent.

Les pois secs de grande culture établissent un sommet

Les agriculteurs des Prairies ont récolté une quantité record de pois de grande culture. La production de pois de grande culture, qui sont utilisés principalement comme aliments pour animaux, a atteint 3,6 millions de tonnes métriques, en hausse de 21,7 % par rapport aux 2,9 millions de tonnes métriques produites en 2007. Un rendement solide, auquel s'est ajoutée une superficie récoltée plus grande que jamais, est à l'origine de ce sommet.

La production a augmenté au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta. En Saskatchewan, elle a atteint un sommet de 2,7 millions de tonnes métriques, et en Alberta, un sommet de 731 400 tonnes métriques.

Davantage de soya dans l'Est

La production totale de soya a progressé de 23,7 % pour s'établir à 3,3 millions de tonnes métriques, ce qui est tout juste inférieur à la production record de 3,5 millions de tonnes métriques enregistrée en 2006. La production a crû au Québec et en Ontario, où plus de 90 % du soya est cultivé.

Au Québec, la production a augmenté de 27,1 % pour atteindre un sommet de 600 000 tonnes métriques, quantité largement supérieure au précédent sommet de 535 000 tonnes métriques établi en 2006. L'accroissement de la production par rapport à 2007 résulte d'une augmentation de 30,5 % de la superficie récoltée, celle-ci ayant atteint une superficie record de 565 900 acres.

En Ontario, la production de soya a augmenté de 476 300 tonnes métriques pour s'établir à 2,5 millions de tonnes métriques, en hausse de 23,8 % par rapport à 2007; le rendement ayant augmenté de 10,4 boisseaux à l'acre pour atteindre un niveau quasi record de 43,4 boisseaux à l'acre.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

21-206-X	Statistiques sur les revenus des exploitants agricoles
21-207-X	Statistiques sur les revenus des familles agricoles
21-208-X	Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles
22-003-X	Production de fruits et légumes
22-008-U	Production canadienne de pommes de terre - Mises à jour
22-008-X	Production canadienne de pommes de terre
22F0005X	Données régionales courantes sur les cultures
23-221-X	Production et valeur du miel et des produits de l'érable
23-501-X	Étude sur les besoins alimentaires des animaux
23-502-X	Espèces alternatives de bétail sur les fermes au Canada
96-325-X	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne
96-328-M	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne - Trousse de l'enseignant

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

001-0004	Estimation de la superficie en jachère, annuel
001-0010	Estimation de la superficie, du rendement, de la production et du prix moyen à la ferme des principales grandes cultures, en unités métriques, annuel
001-0014	Superficie, production et valeur à la ferme des pommes de terre, annuel
001-0017	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme des principales grandes cultures, en unités impériales, annuel
001-0018	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : betteraves à sucre, foin cultivé et maïs fourrager, en unités impériales, annuel
001-0019	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales cultures spécialisées, en unités impériales, annuel

001-0020	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : haricots secs (blanc et de couleur), en unités impériales, annuel
001-0040	Stocks de céréales et oléagineux au 31 mars, au 31 juillet, et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0041	Bilan des grains au Canada au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0042	Bilan du maïs au Canada et certaines provinces au 31 mars, au 31 août et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0043	Bilan des grains dans les fermes au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

3401	Série de rapports sur les grandes cultures

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Grandes cultures et cultures spéciales*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1
Estimation de la production des principales grandes cultures, Canada, novembre 2008 — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Canada				
Blé d'hiver [1]	1,058.9	1,046.7	4 500	4,686.9
Blé de printemps	6,621.9	6,569.0	2 800	18,404.9
Blé dur	2,440.3	2,416.0	2 300	5,519.3
Tout blé	**10,121.1**	**10,031.7**	**2 900**	**28,611.1**
Avoine	1,758.4	1,448.4	2 900	4,272.6
Orge	3,786.6	3,501.6	3 400	11,781.4
Seigle d'automne [1]	137.6	131.5	2 400	316.2
Céréales mélangées	143.4	79.6	2 800	221.9
Lin [2]	631.3	625.2	1 400	861.1
Canola	6,539.6	6,494.4	1 900	12,642.9
Maïs-grain	1,204.0	1,168.8	9 100	10,592.0
Pois secs	1,616.6	1,582.2	2 300	3,571.3
Soya	1,202.4	1,195.4	2 800	3,335.9
Haricots blancs secs	54.7	54.3	2 000	108.9
Haricots secs de couleur	73.6	70.9	2 200	157.3
Maïs fourrager [3]	252.2	224.7	39 340	8,840.6
Foin cultivé [3]	8,201.6	7,379.1	4 120	30,431.5
Jachère	2,456.0	…	…	…
Terre-Neuve-et-Labrador				
Foin cultivé [3]	6.5	6.3	5 190	32.7
Île-du-Prince-Édouard				
Blé d'hiver [1]	2.0	2.0	3 400	6.7
Blé de printemps	15.0	14.2	2 500	36.2
Tout blé	**17.0**	**16.2**	**2 600**	**42.9**
Avoine	4.9	4.9	2 700	13.0
Orge	31.2	30.4	2 600	80.0
Céréales mélangées	3.2	3.2	2 300	7.3
Soya	7.3	7.3	2 300	17.1
Maïs fourrager [3]	2.8	2.8	34 040	95.3
Foin cultivé [3]	58.7	54.6	5 150	281.2
Nouvelle-Écosse				
Blé d'hiver [1]	2.0	2.0	4 700	9.3
Blé de printemps	1.0	1.0	2 400	2.4
Tout blé	**3.0**	**3.0**	**3 900**	**11.7**
Avoine	2.4	2.2	2 300	5.1
Orge	4.0	3.4	3 000	10.2
Maïs-grain	4.9	4.9	8 000	39.3
Maïs fourrager [3]	4.0	4.0	22 230	88.9
Foin cultivé [3]	76.9	72.8	4 490	326.6

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-1 – suite

Estimation de la production des principales grandes cultures, Canada, novembre 2008 — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Nouveau-Brunswick				
Blé d'hiver [1]	0.2	0.2	2 000	0.4
Blé de printemps	2.0	2.0	2 700	5.4
Tout blé	**2.2**	**2.2**	**2 600**	**5.8**
Avoine	10.1	9.9	2 300	22.7
Orge	11.3	11.3	2 900	32.3
Maïs-grain	4.9	4.9	7 200	35.1
Maïs fourrager [3]	3.2	3.0	20 570	61.7
Foin cultivé [3]	74.9	70.8	4 710	333.8
Québec				
Blé d'hiver [1]	4.5	4.5	2 800	12.5
Blé de printemps	50.0	48.5	2 800	137.0
Tout blé	**54.5**	**53.0**	**2 800**	**149.5**
Avoine	102.0	94.0	2 200	205.0
Orge	100.0	97.5	2 600	258.0
Céréales mélangées	21.0	19.0	2 500	48.0
Canola	18.0	17.5	1 900	33.0
Maïs-grain	395.0	382.0	8 200	3,150.0
Maïs-grain GM	232.0	222.0	8 300	1,835.0
Soya	232.0	229.0	2 600	600.0
Soya GM	113.0	111.0	2 600	290.0
Total des haricots secs	5.0	4.7	1 640	7.7
Maïs fourrager [3]	48.0	45.0	35 560	1,600.3
Foin cultivé [3]	850.0	817.0	5 630	4,600.3
Ontario				
Blé d'hiver [1]	495.7	495.7	5 400	2,675.3
Blé de printemps	68.8	68.8	3 300	228.6
Tout blé	**564.5**	**564.5**	**5 100**	**2,903.9**
Avoine	30.4	26.3	2 600	67.9
Orge	62.7	58.7	3 300	191.6
Seigle d'automne [1]	18.2	18.2	2 500	45.7
Céréales mélangées	46.5	40.5	2 900	118.8
Canola	22.3	22.3	2 200	49.9
Maïs-grain	712.2	700.1	9 800	6,858.3
Maïs-grain GM	396.6	390.5	9 900	3,872.4
Soya	849.8	847.8	2 900	2,476.6
Soya GM	491.7	490.5	2 900	1,431.5
Haricots blancs secs	32.4	32.0	2 270	72.6
Haricots secs de couleur	22.2	21.8	2 530	55.1
Maïs fourrager [3]	113.3	111.3	43 200	4,808.1
Foin cultivé [3]	1,031.9	999.6	6 080	6,078.1

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-1 – suite

Estimation de la production des principales grandes cultures, Canada, novembre 2008 — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Manitoba				
Blé d'hiver [1]	222.6	222.6	4 600	1,016.5
Blé de printemps	1,080.6	1,066.4	3 100	3,264.4
Tout blé	**1,303.2**	**1,289.0**	**3 300**	**4,280.9**
Avoine	348.0	323.7	3 400	1,116.6
Orge	329.8	303.5	3 700	1,121.3
Seigle d'automne [1]	30.4	28.3	3 000	83.8
Céréales mélangées	4.0	2.0	2 600	5.2
Lin [2]	107.2	105.2	1 500	161.3
Canola	1,254.5	1,246.4	2 100	2,576.4
Maïs-grain	78.9	70.8	6 700	473.7
Pois secs	44.4	44.4	2 420	107.5
Soya	113.3	111.3	2 200	242.2
Haricots blancs secs	22.3	22.3	1 630	36.3
Haricots secs de couleur	30.2	30.2	1 980	59.6
Graines de tournesol	68.8	68.8	1 630	112.2
Graines de l'alpiste des Canaries	10.1	10.1	1 090	11.0
Maïs fourrager [3]	34.4	28.3	40 390	1,143.1
Foin cultivé [3]	991.5	839.7	4 110	3,447.3
Jachère	61.0	…	…	…
Saskatchewan				
Blé d'hiver [1]	222.6	210.4	2 800	579.7
Blé de printemps	3,075.6	3,057.4	2 400	7,416.2
Blé dur	2,063.9	2,043.7	2 200	4,441.6
Tout blé	**5,362.1**	**5,311.5**	**2 300**	**12,437.5**
Avoine	890.3	768.9	2 900	2,267.1
Orge	1,537.8	1,456.9	3 200	4,594.0
Seigle d'automne [1]	60.7	56.7	1 900	110.5
Céréales mélangées	12.1	4.0	2 800	11.0
Lin [2]	505.9	501.8	1 300	666.8
Canola	3,116.1	3,095.8	1 800	5,629.1
Pois secs	1,284.9	1,254.5	2 180	2,732.4
Triticale	20.2	10.1	1 800	18.5
Lentilles	651.6	631.3	1 460	919.5
Graines de moutarde	149.7	143.6	860	123.9
Graines de l'alpiste des Canaries	157.8	153.8	1 200	184.6
Pois chiches	44.4	42.4	1 580	67.0
Maïs fourrager [3]	6.1	4.0	15 880	63.5
Foin cultivé [3]	2,185.3	1,883.8	2 380	4,490.6
Jachère	1,679.0	…	…	…

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-1 – suite

Estimation de la production des principales grandes cultures, Canada, novembre 2008 — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Alberta				
Blé d'hiver [1]	109.3	109.3	3 500	386.5
Blé de printemps	2,306.7	2,288.5	3 200	7,272.0
Blé dur	376.4	372.3	2 900	1,077.7
Tout blé	**2,792.4**	**2,770.1**	**3 200**	**8,736.2**
Avoine	344.0	202.3	2 700	541.3
Orge	1,679.4	1,517.6	3 600	5,447.5
Seigle d'automne [1]	28.3	28.3	2 700	76.2
Céréales mélangées	52.6	10.1	3 000	30.6
Lin [2]	18.2	18.2	1 800	33.0
Canola	2,104.4	2,092.2	2 100	4,322.7
Maïs-grain	8.1	6.1	5 800	35.6
Pois secs	287.3	283.3	2 580	731.4
Triticale	14.2	5.7	3 400	19.4
Haricots secs de couleur	16.2	14.2	2 470	34.9
Graines de moutarde	44.5	42.5	870	37.1
Bettraves à sucre	7.3	6.9	49 960	344.7
Maïs fourrager [3]	28.3	16.2	35 280	571.5
Foin cultivé [3]	2,509.1	2,260.2	4 130	9,344.0
Jachère	688.0	…	…	…
Colombie-Britannique				
Blé de printemps	22.2	22.2	1 900	42.7
Avoine	26.3	16.2	2 100	33.9
Orge	30.4	22.3	2 100	46.5
Céréales mélangées	4.0	0.8	1 300	1.0
Canola	24.3	20.2	1 600	31.8
Maïs fourrager [3]	12.1	10.1	40 420	408.2
Foin cultivé [3]	416.8	374.3	4 000	1,496.9
Jachère	28.0	…	…	…
L'Ouest du Canada				
Blé d'hiver [1]	554.5	542.3	3 700	1,982.7
Blé de printemps	6,485.1	6,434.5	2 800	17,995.3
Blé dur	2,440.3	2,416.0	2 300	5,519.3
Tout blé	**9,479.9**	**9,392.8**	**2 700**	**25,497.3**
Avoine	1,608.6	1,311.1	3 000	3,958.9
Orge	3,577.4	3,300.3	3 400	11,209.3
Seigle d'automne [1]	119.4	113.3	2 400	270.5
Lin [2]	631.3	625.2	1 400	861.1
Canola	6,499.3	6,454.6	1 900	12,560.0
Pois secs	1,616.6	1,582.2	2 300	3,571.3
Jachère	2,456.0	…	…	…

1. La superficie ensemencée restante en juin, après l'hiver.
2. Exclut le solin.
3. Voir concepts et définitions page 6.

Tableau 1-2
Estimation de la production des principales grandes cultures, Canada, novembre 2008 — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Canada				
Blé d'hiver [1]	2,616.6	2,586.6	66.6	172,210
Blé de printemps	16,363.1	16,232.3	41.7	676,272
Blé dur	6,030.0	5,970.0	34.0	202,800
Tout blé	**25,009.7**	**24,789.0**	**42.4**	**1,051,282**
Avoine	4,345.0	3,579.3	77.4	277,033
Orge	9,357.1	8,652.4	62.5	541,112
Seigle d'automne [1]	340.0	325.0	38.3	12,450
Céréales mélangées	354.9	197.0	59.1	11,647
Lin [2]	1,560.0	1,545.0	21.9	33,900
Canola	16,159.5	16,048.2	34.7	557,455
Maïs-grain	2,975.1	2,887.9	144.4	416,988
Pois secs	3,995.0	3,910.0	33.6	131,225
Soya	2,971.3	2,953.9	41.5	122,576
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots blancs secs	135.0	134.0	17.9	2,400
Haricots secs de couleur	182.4	175.6	19.8	3,470
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	623.6	555.7	17.5	9,745
Foin cultivé [3]	20,266.4	18,234.4	1.8	33,545
Jachère	6,070.0	…	…	…
Terre-Neuve-et-Labrador				
Foin cultivé [3]	16.0	15.5	2.3	36
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Île-du-Prince-Édouard				
Blé d'hiver [1]	5.0	5.0	49.0	245
Blé de printemps	37.0	35.0	38.0	1,330
Tout blé	**42.0**	**40.0**	**39.4**	**1,575**
Avoine	12.0	12.0	70.0	840
Orge	77.0	75.0	49.0	3,675
Céréales mélangées	8.0	8.0	50.0	400
Soya	18.0	18.0	35.0	630
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	7.0	7.0	15.0	105
Foin cultivé [3]	145.0	135.0	2.3	310
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Nouvelle-Écosse				
Blé d'hiver [1]	5.0	5.0	68.0	340
Blé de printemps	2.5	2.5	35.0	88
Tout blé	**7.5**	**7.5**	**57.0**	**428**
Avoine	6.0	5.5	60.0	330
Orge	10.0	8.5	55.0	468
Maïs-grain	12.0	12.0	129.0	1,548

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Estimation de la production des principales grandes cultures, Canada, novembre 2008 — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Nouvelle-Écosse				
Maïs fourrager [3]	10.0	10.0	9.8	98
Foin cultivé [3]	190.0	180.0	2.0	360
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Nouveau-Brunswick				
Blé d'hiver [1]	0.5	0.5	32.0	16
Blé de printemps	5.0	5.0	40.0	200
Tout blé	**5.5**	**5.5**	**39.3**	**216**
Avoine	25.0	24.5	60.0	1,470
Orge	28.0	28.0	53.0	1,484
Maïs-grain	12.0	12.0	115.0	1,380
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	8.0	7.5	9.0	68
Foin cultivé [3]	185.0	175.0	2.1	368
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Québec				
Blé d'hiver [1]	11.1	11.1	41.3	459
Blé de printemps	123.6	119.8	42.0	5,034
Tout blé	**134.7**	**131.0**	**41.9**	**5,493**
Avoine	252.0	232.3	57.2	13,293
Orge	247.1	240.9	49.2	11,850
Céréales mélangées	51.9	47.0	50.1	2,352
Canola	44.5	43.2	33.6	1,455
Maïs-grain	976.1	943.9	131.4	124,010
Maïs-grain GM	573.3	548.6	131.7	72,241
Soya	573.3	565.9	39.0	22,046
Soya GM	279.2	274.3	38.8	10,656
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Total des haricots secs	12.4	11.6	14.6	170
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	118.6	111.2	15.9	1,764
Foin cultivé [3]	2,100.4	2,018.9	2.5	5,071
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Ontario				
Blé d'hiver [1]	1,225.0	1,225.0	80.2	98,300
Blé de printemps	170.0	170.0	49.4	8,400
Tout blé	**1,395.0**	**1,395.0**	**76.5**	**106,700**
Avoine	75.0	65.0	67.7	4,400
Orge	155.0	145.0	60.7	8,800
Seigle d'automne [1]	45.0	45.0	40.0	1,800
Céréales mélangées	115.0	100.0	65.5	6,550
Canola	55.0	55.0	40.0	2,200
Maïs-grain	1,760.0	1,730.0	156.1	270,000
Maïs-grain GM	980.0	965.0	158.0	152,450
Soya	2,100.0	2,095.0	43.4	91,000
Soya GM	1,215.0	1,212.0	43.4	52,600
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots blancs secs	80.0	79.0	20.3	1,600
Haricots secs de couleur	55.0	54.0	22.5	1,215
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	280.0	275.0	19.3	5,300
Foin cultivé [3]	2,550.0	2,470.0	2.7	6,700

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Estimation de la production des principales grandes cultures, Canada, novembre 2008 — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Manitoba				
Blé d'hiver [1]	550.0	550.0	67.9	37,350
Blé de printemps	2,670.0	2,635.0	45.5	119,950
Tout blé	**3,220.0**	**3,185.0**	**49.4**	**157,300**
Avoine	860.0	800.0	90.5	72,400
Orge	815.0	750.0	68.7	51,500
Seigle d'automne [1]	75.0	70.0	47.1	3,300
Céréales mélangées	10.0	5.0	51.0	255
Lin [2]	265.0	260.0	24.4	6,350
Canola	3,100.0	3,080.0	36.9	113,600
Maïs-grain	195.0	175.0	106.6	18,650
Pois secs	110.0	110.0	35.9	3,950
Soya	280.0	275.0	32.4	8,900
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots blancs secs	55.0	55.0	14.5	800
Haricots secs de couleur	75.0	75.0	17.5	1,315
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Graines de tournesol	170.0	170.0	1 455	247,300
Graines de l'alpiste des Canaries	25.0	25.0	972	24,300
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	85.0	70.0	18.0	1,260
Foin cultivé [3]	2,450.0	2,075.0	1.8	3,800
Jachère	150.0	…	…	…
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Saskatchewan				
Blé d'hiver [1]	550.0	520.0	41.0	21,300
Blé de printemps	7,600.0	7,555.0	36.1	272,500
Blé dur	5,100.0	5,050.0	32.3	163,200
Tout blé	**13,250.0**	**13,125.0**	**34.8**	**457,000**
Avoine	2,200.0	1,900.0	77.4	147,000
Orge	3,800.0	3,600.0	58.6	211,000
Seigle d'automne [1]	150.0	140.0	31.1	4,350
Céréales mélangées	30.0	10.0	54.0	540
Lin [2]	1,250.0	1,240.0	21.2	26,250
Canola	7,700.0	7,650.0	32.4	248,200
Pois secs	3,175.0	3,100.0	32.4	100,400
Triticale	50.0	25.0	29.2	730
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Lentilles	1,610.0	1,560.0	1 299	2,027,000
Graines de moutarde	370.0	355.0	770	273,250
Graines de l'alpiste des Canaries	390.0	380.0	1 071	407,100
Pois chiches	110.0	105.0	1 409	147,900
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	15.0	10.0	7.0	70
Foin cultivé [3]	5,400.0	4,655.0	1.1	4,950
Jachère	4,150.0	…	…	…

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Estimation de la production des principales grandes cultures, Canada, novembre 2008 — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Alberta				
Blé d'hiver [1]	270.0	270.0	52.6	14,200
Blé de printemps	5,700.0	5,655.0	47.3	267,200
Blé dur	930.0	920.0	43.0	39,600
Tout blé	**6,900.0**	**6,845.0**	**46.9**	**321,000**
Avoine	850.0	500.0	70.2	35,100
Orge	4,150.0	3,750.0	66.7	250,200
Seigle d'automne [1]	70.0	70.0	42.9	3,000
Céréales mélangées	130.0	25.0	60.0	1,500
Lin [2]	45.0	45.0	28.9	1,300
Canola	5,200.0	5,170.0	36.9	190,600
Maïs-grain	20.0	15.0	93.3	1,400
Pois secs	710.0	700.0	38.4	26,875
Triticale	35.0	14.0	54.6	765
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots secs de couleur	40.0	35.0	22.0	770
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Graines de moutarde	110.0	105.0	780	81,900
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Bettraves à sucre	18.0	17.0	22.4	380
Maïs fourrager [3]	70.0	40.0	15.8	630
Foin cultivé [3]	6,200.0	5,585.0	1.8	10,300
Jachère	1,700.0	…	…	…
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Colombie-Britannique				
Blé de printemps	55.0	55.0	28.5	1,570
Avoine	65.0	40.0	55.0	2,200
Orge	75.0	55.0	38.8	2,135
Céréales mélangées	10.0	2.0	25.0	50
Canola	60.0	50.0	28.0	1,400
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	30.0	25.0	18.0	450
Foin cultivé [3]	1,030.0	925.0	1.8	1,650
Jachère	70.0	…	…	…
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
L'Ouest du Canada				
Blé d'hiver [1]	1,370.0	1,340.0	54.4	72,850
Blé de printemps	16,025.0	15,900.0	41.6	661,220
Blé dur	6,030.0	5,970.0	34.0	202,800
Tout blé	**23,425.0**	**23,210.0**	**40.4**	**936,870**
Avoine	3,975.0	3,240.0	79.2	256,700
Orge	8,840.0	8,155.0	63.1	514,835
Seigle d'automne [1]	295.0	280.0	38.0	10,650
Lin [2]	1,560.0	1,545.0	21.9	33,900
Canola	16,060.0	15,950.0	34.7	553,800
Pois secs	3,995.0	3,910.0	33.6	131,225
Jachère	6,070.0	…	…	…

1. La superficie ensemencée restante en juin, après l'hiver.
2. Exclut le solin.
3. Voir Qualité des données, concepts et méthodologie — Concepts et définitions.

Tableau 2-1
Estimations du blé de printemps par catégorie dans l'Ouest du Canada, novembre 2008 — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Manitoba				
Blé dur roux de printemps	1,023.9	1,011.7	3 000	3,082.2
Blé de printemps des prairies	20.2	20.2	3 000	61.2
Blé tendre blanc de printemps	14.2	14.2	3 800	54.4
Blé fort roux de l'ouest de printemps	6.1	6.1	3 200	19.7
Autres blés de printemps	16.2	14.2	3 300	46.9
Total du blé de printemps	**1,080.6**	**1,066.4**	**3 100**	**3,264.4**
Saskatchewan				
Blé dur roux de printemps	2,711.4	2,695.2	2 400	6,368.4
Blé de printemps des prairies	121.4	121.4	2 900	355.2
Blé tendre blanc de printemps	161.9	161.9	2 900	473.6
Blé fort roux de l'ouest de printemps	28.3	26.3	2 800	72.9
Autres blés de printemps	52.6	52.6	2 800	146.1
Total du blé de printemps	**3,075.6**	**3,057.4**	**2 400**	**7,416.2**
Alberta				
Blé dur roux de printemps	2,003.2	1,987.0	3 000	5,990.1
Blé de printemps des prairies	198.3	196.3	4 100	797.4
Blé tendre blanc de printemps	28.3	28.3	5 600	157.9
Blé fort roux de l'ouest de printemps	48.6	48.6	4 300	208.2
Autres blés de printemps	28.3	28.3	4 200	118.4
Total du blé de printemps	**2,306.7**	**2,288.5**	**3 200**	**7,272.0**
Colombie-Britannique				
Blé dur roux de printemps	18.2	18.2	2 000	35.9
Blé de printemps des prairies	1.6	1.6	2 100	3.3
Blé tendre blanc de printemps	..	..	..	..
Blé fort roux de l'ouest de printemps	2.0	2.0	1 400	2.7
Autres blés de printemps	0.4	0.4	2 000	0.8
Total du blé de printemps	**22.2**	**22.2**	**1 900**	**42.7**
L'Ouest du Canada				
Blé dur roux de printemps	5,756.7	5,712.1	2 700	15,476.6
Blé de printemps des prairies	341.5	339.5	3 600	1,217.1
Blé tendre blanc de printemps	204.4	204.4	3 400	685.9
Blé fort roux de l'ouest de printemps	85.0	83.0	3 700	303.5
Autres blés de printemps	97.5	95.5	3 300	312.2
Total du blé de printemps	**6,485.1**	**6,434.5**	**2 800**	**17,995.3**

Tableau 2-2
Estimations du blé de printemps par catégorie dans l'Ouest du Canada, novembre 2008 — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Manitoba				
Blé dur roux de printemps	2,530.0	2,500.0	45.3	113,250
Blé de printemps des prairies	50.0	50.0	45.0	2,250
Blé tendre blanc de printemps	35.0	35.0	57.1	2,000
Blé fort roux de l'ouest de printemps	15.0	15.0	48.3	725
Autres blés de printemps	40.0	35.0	49.3	1,725
Total du blé de printemps	**2,670.0**	**2,635.0**	**45.5**	**119,950**
Saskatchewan				
Blé dur roux de printemps	6,700.0	6,660.0	35.1	234,000
Blé de printemps des prairies	300.0	300.0	43.5	13,050
Blé tendre blanc de printemps	400.0	400.0	43.5	17,400
Blé fort roux de l'ouest de printemps	70.0	65.0	41.2	2,680
Autres blés de printemps	130.0	130.0	41.3	5,370
Total du blé de printemps	**7,600.0**	**7,555.0**	**36.1**	**272,500**
Alberta				
Blé dur roux de printemps	4,950.0	4,910.0	44.8	220,100
Blé de printemps des prairies	490.0	485.0	60.4	29,300
Blé tendre blanc de printemps	70.0	70.0	82.9	5,800
Blé fort roux de l'ouest de printemps	120.0	120.0	63.8	7,650
Autres blés de printemps	70.0	70.0	62.1	4,350
Total du blé de printemps	**5,700.0**	**5,655.0**	**47.3**	**267,200**
Colombie-Britannique				
Blé dur roux de printemps	45.0	45.0	29.3	1,320
Blé de printemps des prairies	4.0	4.0	30.0	120
Blé tendre blanc de printemps	..	..	..	..
Blé fort roux de l'ouest de printemps	5.0	5.0	20.0	100
Autres blés de printemps	1.0	1.0	30.0	30
Total du blé de printemps	**55.0**	**55.0**	**28.5**	**1,570**
L'Ouest du Canada				
Blé dur roux de printemps	14,225.0	14,115.0	40.3	568,670
Blé de printemps des prairies	844.0	839.0	53.3	44,720
Blé tendre blanc de printemps	505.0	505.0	49.9	25,200
Blé fort roux de l'ouest de printemps	210.0	205.0	54.4	11,155
Autres blés de printemps	241.0	236.0	48.6	11,475
Total du blé de printemps	**16,025.0**	**15,900.0**	**41.6**	**661,220**

Tableau 3
Superficies de blé d'hiver et de seigle d'automne semées au Canada, 2007 et 2008

Province et culture	Automne 2007		Automne 2008	
	milliers d'hectares	milliers d'acres	milliers d'hectares	milliers d'acres
Canada				
Blé d'hiver	1,130.2	2,793.0	919.9	2,273.3
Seigle d'automne	168.0	415.0	180.1	445.0
Maritimes				
Blé d'hiver	4.2	10.6	5.4	13.5
Seigle d'automne	..	..	..	..
Québec				
Blé d'hiver	5.0	12.4	6.0	14.8
Seigle d'automne	..	..	..	..
Ontario				
Blé d'hiver	505.9	1,250.0	404.7	1,000.0
Seigle d'automne	26.3	65.0	24.3	60.0
Manitoba				
Blé d'hiver	250.9	620.0	192.2	475.0
Seigle d'automne	32.4	80.0	34.4	85.0
Saskatchewan				
Blé d'hiver	242.8	600.0	182.1	450.0
Seigle d'automne	68.8	170.0	80.9	200.0
Alberta				
Blé d'hiver	121.4	300.0	129.5	320.0
Seigle d'automne	40.5	100.0	40.5	100.0
Colombie-Britannique				
Blé d'hiver	..	..	..	..
Seigle d'automne	..	..	..	..
L'Ouest du Canada				
Blé d'hiver	615.1	1,520.0	503.8	1,245.0
Seigle d'automne	141.7	350.0	155.8	385.0

Tableau 4-1
Estimation de la production des cultures spéciales par province et catégorie, novembre 2008 — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée [1]	Récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Québec				
Haricots blancs secs	F	F	F	F
Haricots secs de couleur	5,0D	4.7	1 640	7.7
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	F	F	F	F
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	0,0	0,0	0	0,0
Haricots rognons rouge pâle	0,0	0,0	0	0,0
Haricots Pinto	0,0	0,0	0	0,0
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	**5,0D**	**4.7**	**1 640**	**7.7**
Ontario				
Haricots blancs secs	32,4C	32.0	2 270	72.6
Haricots secs de couleur	22,2C	21.8	2 530	55.1
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	8,1D	7.7	2 600	20.0
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	F	F	F	F
Haricots rognons rouge pâle	F	F	F	F
Haricots Pinto	F	F	F	F
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	6,5D	6.5	2 450	15.9
Total des haricots secs	**54,7B**	**53.9**	**2 370**	**127.7**
Manitoba				
Haricots blancs secs	22,3D	22.3	1 630	36.3
Haricots secs de couleur	30,2C	30.2	1 980	59.6
Haricots noirs	4,9D	4.9	1 820	8.8
Haricots canneberge	F	F	F	F
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	0,0	0,0	0	0,0
Haricots rognons rouge pâle	F	F	F	F
Haricots Pinto	12,1D	12.1	2 240	27.2
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	**52,7C**	**52.7**	**1 820**	**95.9**
Pois secs verts	x [D]	x	x	x
Pois secs jaunes	38,4B	38.4	2 420	93.1
Autres pois secs	F	F	F	F
Total des pois secs	**44,4B**	**44.4**	**2 420**	**107.5**
Grosses lentilles vertes	0,0	0,0	0	0,0
Lentilles rouges	F	F	F	F
Petites lentilles vertes	F	F	F	F
Autres lentilles	0,0	0,0	0	0,0
Total des lentilles	**F**	**F**	**F**	**F**

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite

Estimation de la production des cultures spéciales par province et catégorie, novembre 2008 — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée [1]	Récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Manitoba				
Graines de moutarde brune	F	F	F	F
Graines de moutarde orientale	0,0	0,0	0	0,0
Graines de moutarde jaune	F	F	F	F
Autres graines de moutarde	0,0	0,0	0	0,0
Total des graines de moutarde	**F**	**F**	**F**	**F**
Graines de Canaries sans poil	F	F	F	F
Graines de Canaries régulières	x [D]	x	x	x
Total des graines de Canaries	**10,1** [D]	**10.1**	**1 090**	**11.0**
Pois chiches Desi	F	F	F	F
Pois chiches Kabuli	0,0	0,0	0	0,0
Autres pois chiches	F	F	F	F
Total des pois chiches	**F**	**F**	**F**	**F**
Saskatchewan				
Haricots blancs secs	F	F	F	F
Haricots secs de couleur	F	F	F	F
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	0,0	0,0	0	0,0
Haricots rognons rouge foncé	0,0	0,0	0	0,0
Haricots Great Northern	F	F	F	F
Haricots rognons rouge pâle	0,0	0,0	0	0,0
Haricots Pinto	F	F	F	F
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	**F**	**F**	**F**	**F**
Pois secs verts	182,1 [B]	180.1	2 300	415.0
Pois secs jaunes	1 092,7 [A]	1,064.3	2 160	2299.7
Autres pois secs	10,1 [D]	10.1	1 750	17.7
Total des pois secs	**1 284,9** [A]	**1,254.5**	**2 180**	**2,732.4**
Grosses lentilles vertes	255,0 [B]	250.9	1 450	362.9
Lentilles rouges	315,7 [B]	303.5	1 470	445.0
Petites lentilles vertes	64,7 [B]	62.7	1 490	93.5
Autres lentilles	16,2 [D]	14.2	1 270	18.1
Total des lentilles	**651,6** [A]	**631.3**	**1 460**	**919.5**
Graines de moutarde brune	62,7 [C]	60.7	850	51.7
Graines de moutarde orientale	x [C]	x	x	x
Graines de moutarde jaune	68,8 [B]	64.7	850	55.1
Autres graines de moutarde	F	F	F	F
Total des graines de moutarde	**149,7** [B]	**143.6**	**860**	**123.9**
Graines de Canaries sans poil	54,6 [B]	52.6	1 140	60.1
Graines de Canaries régulières	103,2 [B]	101.2	1 230	124.5
Total des graines de Canaries	**157,8** [A]	**153.8**	**1 200**	**184.6**

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite

Estimation de la production des cultures spéciales par province et catégorie, novembre 2008 — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée [1]	Récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Saskatchewan				
Pois chiches Desi	F	F	F	F
Pois chiches Kabuli	36,4 C	36.4	1 560	56.9
Autres pois chiches	F	F	F	F
Total des pois chiches	**44,4** C	**42.4**	**1 580**	**67.0**
Alberta				
Haricots blancs secs	0,0 s	0,0 s	0 s	0,0 s
Haricots secs de couleur	16,2 D	14.2	2 470	34.9
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	0,0	0,0	0	0,0
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	6,1 D	4.5	2 650	11.8
Haricots rognons rouge pâle	F	F	F	F
Haricots Pinto	5,7 D	5.7	2 280	12.9
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	**16,2** D	**14.2**	**2 470**	**34.9**
Pois secs verts	x C	x	x	x
Pois secs jaunes	252,9 A	248.9	2 600	647.7
Autres pois secs	F	F	F	F
Total des pois secs	**287,3** A	**283.3**	**2 580**	**731.4**
Grosses lentilles vertes	F	F	F	F
Lentilles rouges	F	F	F	F
Petites lentilles vertes	F	F	F	F
Autres lentilles	F	F	F	F
Total des lentilles	**F**	**F**	**F**	**F**
Graines de moutarde brune	F	F	F	F
Graines de moutarde orientale	F	F	F	F
Graines de moutarde jaune	32,4 B	30.4	890	27.0
Autres graines de moutarde	0,0	0,0	0	0,0
Total des graines de moutarde	**44,5** B	**42.5**	**870**	**37.1**
Graines de Canaries sans poil	F	F	F	F
Graines de Canaries régulières	F	F	F	F
Total des graines de Canaries	**F**	**F**	**F**	**F**
Pois chiches Desi	F	F	F	F
Pois chiches Kabuli	F	F	F	F
Autres pois chiches	F	F	F	F
Total des pois chiches	**F**	**F**	**F**	**F**

1. Voir 2.

Tableau 4-2
Estimation de la production des cultures spéciales par province et catégorie, novembre 2008 — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Canada				
Blé d'hiver [1]	1,058.9	1,046.7	4 500	4,686.9
Blé de printemps	6,621.9	6,569.0	2 800	18,404.9
Blé dur	2,440.3	2,416.0	2 300	5,519.3
Tout blé	**10,121.1**	**10,031.7**	**2 900**	**28,611.1**
Avoine	1,758.4	1,448.4	2 900	4,272.6
Orge	3,786.6	3,501.6	3 400	11,781.4
Seigle d'automne [1]	137.6	131.5	2 400	316.2
Céréales mélangées	143.4	79.6	2 800	221.9
Lin [2]	631.3	625.2	1 400	861.1
Canola	6,539.6	6,494.4	1 900	12,642.9
Maïs-grain	1,204.0	1,168.8	9 100	10,592.0
Pois secs	1,616.6	1,582.2	2 300	3,571.3
Soya	1,202.4	1,195.4	2 800	3,335.9
Haricots blancs secs	54.7	54.3	2 000	108.9
Haricots secs de couleur	73.6	70.9	2 200	157.3
Maïs fourrager [3]	252.2	224.7	39 340	8,840.6
Foin cultivé [3]	8,201.6	7,379.1	4 120	30,431.5
Jachère	2,456.0	…	…	…
Terre-Neuve-et-Labrador				
Foin cultivé [3]	6.5	6.3	5 190	32.7
Île-du-Prince-Édouard				
Blé d'hiver [1]	2.0	2.0	3 400	6.7
Blé de printemps	15.0	14.2	2 500	36.2
Tout blé	**17.0**	**16.2**	**2 600**	**42.9**
Avoine	4.9	4.9	2 700	13.0
Orge	31.2	30.4	2 600	80.0
Céréales mélangées	3.2	3.2	2 300	7.3
Soya	7.3	7.3	2 300	17.1
Maïs fourrager [3]	2.8	2.8	34 040	95.3
Foin cultivé [3]	58.7	54.6	5 150	281.2
Nouvelle-Écosse				
Blé d'hiver [1]	2.0	2.0	4 700	9.3
Blé de printemps	1.0	1.0	2 400	2.4
Tout blé	**3.0**	**3.0**	**3 900**	**11.7**
Avoine	2.4	2.2	2 300	5.1
Orge	4.0	3.4	3 000	10.2
Maïs-grain	4.9	4.9	8 000	39.3
Maïs fourrager [3]	4.0	4.0	22 230	88.9
Foin cultivé [3]	76.9	72.8	4 490	326.6

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-2 – suite

Estimation de la production des cultures spéciales par province et catégorie, novembre 2008 — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Nouveau-Brunswick				
Blé d'hiver [1]	0.2	0.2	2 000	0.4
Blé de printemps	2.0	2.0	2 700	5.4
Tout blé	**2.2**	**2.2**	**2 600**	**5.8**
Avoine	10.1	9.9	2 300	22.7
Orge	11.3	11.3	2 900	32.3
Maïs-grain	4.9	4.9	7 200	35.1
Maïs fourrager [3]	3.2	3.0	20 570	61.7
Foin cultivé [3]	74.9	70.8	4 710	333.8
Québec				
Blé d'hiver [1]	4.5	4.5	2 800	12.5
Blé de printemps	50.0	48.5	2 800	137.0
Tout blé	**54.5**	**53.0**	**2 800**	**149.5**
Avoine	102.0	94.0	2 200	205.0
Orge	100.0	97.5	2 600	258.0
Céréales mélangées	21.0	19.0	2 500	48.0
Canola	18.0	17.5	1 900	33.0
Maïs-grain	395.0	382.0	8 200	3,150.0
Maïs-grain GM	232.0	222.0	8 300	1,835.0
Soya	232.0	229.0	2 600	600.0
Soya GM	113.0	111.0	2 600	290.0
Total des haricots secs	5.0	4.7	1 640	7.7
Maïs fourrager [3]	48.0	45.0	35 560	1,600.3
Foin cultivé [3]	850.0	817.0	5 630	4,600.3
Ontario				
Blé d'hiver [1]	495.7	495.7	5 400	2,675.3
Blé de printemps	68.8	68.8	3 300	228.6
Tout blé	**564.5**	**564.5**	**5 100**	**2,903.9**
Avoine	30.4	26.3	2 600	67.9
Orge	62.7	58.7	3 300	191.6
Seigle d'automne [1]	18.2	18.2	2 500	45.7
Céréales mélangées	46.5	40.5	2 900	118.8
Canola	22.3	22.3	2 200	49.9
Maïs-grain	712.2	700.1	9 800	6,858.3
Maïs-grain GM	396.6	390.5	9 900	3,872.4
Soya	849.8	847.8	2 900	2,476.6
Soya GM	491.7	490.5	2 900	1,431.5
Haricots blancs secs	32.4	32.0	2 270	72.6
Haricots secs de couleur	22.2	21.8	2 530	55.1
Maïs fourrager [3]	113.3	111.3	43 200	4,808.1
Foin cultivé [3]	1,031.9	999.6	6 080	6,078.1

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-2 – suite

Estimation de la production des cultures spéciales par province et catégorie, novembre 2008 — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Manitoba				
Blé d'hiver [1]	222.6	222.6	4 600	1,016.5
Blé de printemps	1,080.6	1,066.4	3 100	3,264.4
Tout blé	**1,303.2**	**1,289.0**	**3 300**	**4,280.9**
Avoine	348.0	323.7	3 400	1,116.6
Orge	329.8	303.5	3 700	1,121.3
Seigle d'automne [1]	30.4	28.3	3 000	83.8
Céréales mélangées	4.0	2.0	2 600	5.2
Lin [2]	107.2	105.2	1 500	161.3
Canola	1,254.5	1,246.4	2 100	2,576.4
Maïs-grain	78.9	70.8	6 700	473.7
Pois secs	44.4	44.4	2 420	107.5
Soya	113.3	111.3	2 200	242.2
Haricots blancs secs	22.3	22.3	1 630	36.3
Haricots secs de couleur	30.2	30.2	1 980	59.6
Graines de tournesol	68.8	68.8	1 630	112.2
Graines de l'alpiste des Canaries	10.1	10.1	1 090	11.0
Maïs fourrager [3]	34.4	28.3	40 390	1,143.1
Foin cultivé [3]	991.5	839.7	4 110	3,447.3
Jachère	61.0	…	…	…
Saskatchewan				
Blé d'hiver [1]	222.6	210.4	2 800	579.7
Blé de printemps	3,075.6	3,057.4	2 400	7,416.2
Blé dur	2,063.9	2,043.7	2 200	4,441.6
Tout blé	**5,362.1**	**5,311.5**	**2 300**	**12,437.5**
Avoine	890.3	768.9	2 900	2,267.1
Orge	1,537.8	1,456.9	3 200	4,594.0
Seigle d'automne [1]	60.7	56.7	1 900	110.5
Céréales mélangées	12.1	4.0	2 800	11.0
Lin [2]	505.9	501.8	1 300	666.8
Canola	3,116.1	3,095.8	1 800	5,629.1
Pois secs	1,284.9	1,254.5	2 180	2,732.4
Triticale	20.2	10.1	1 800	18.5
Lentilles	651.6	631.3	1 460	919.5
Graines de moutarde	149.7	143.6	860	123.9
Graines de l'alpiste des Canaries	157.8	153.8	1 200	184.6
Pois chiches	44.4	42.4	1 580	67.0
Maïs fourrager [3]	6.1	4.0	15 880	63.5
Foin cultivé [3]	2,185.3	1,883.8	2 380	4,490.6
Jachère	1,679.0	…	…	…

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-2 – suite

Estimation de la production des cultures spéciales par province et catégorie, novembre 2008 — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	Ensemencée	Récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Alberta				
Blé d'hiver [1]	109.3	109.3	3 500	386.5
Blé de printemps	2,306.7	2,288.5	3 200	7,272.0
Blé dur	376.4	372.3	2 900	1,077.7
Tout blé	**2,792.4**	**2,770.1**	**3 200**	**8,736.2**
Avoine	344.0	202.3	2 700	541.3
Orge	1,679.4	1,517.6	3 600	5,447.5
Seigle d'automne [1]	28.3	28.3	2 700	76.2
Céréales mélangées	52.6	10.1	3 000	30.6
Lin [2]	18.2	18.2	1 800	33.0
Canola	2,104.4	2,092.2	2 100	4,322.7
Maïs-grain	8.1	6.1	5 800	35.6
Pois secs	287.3	283.3	2 580	731.4
Triticale	14.2	5.7	3 400	19.4
Haricots secs de couleur	16.2	14.2	2 470	34.9
Graines de moutarde	44.5	42.5	870	37.1
Bettraves à sucre	7.3	6.9	49 960	344.7
Maïs fourrager [3]	28.3	16.2	35 280	571.5
Foin cultivé [3]	2,509.1	2,260.2	4 130	9,344.0
Jachère	688.0	…	…	…
Colombie-Britannique				
Blé de printemps	22.2	22.2	1 900	42.7
Avoine	26.3	16.2	2 100	33.9
Orge	30.4	22.3	2 100	46.5
Céréales mélangées	4.0	0.8	1 300	1.0
Canola	24.3	20.2	1 600	31.8
Maïs fourrager [3]	12.1	10.1	40 420	408.2
Foin cultivé [3]	416.8	374.3	4 000	1,496.9
Jachère	28.0	…	…	…
L'Ouest du Canada				
Blé d'hiver [1]	394.6	376.4	3 400	1,284.5
Blé de printemps	6,020.5	5,950.0	2 300	13,428.6
Blé dur	1,948.6	1,926.3	1 900	3,681.4
Tout blé	**8,363.7**	**8,252.7**	**2 200**	**18,394.5**
Avoine	2,017.3	1,655.1	2 600	4,287.8
Orge	4,182.4	3,787.8	2 700	10,312.5
Seigle d'automne [1]	103.2	89.1	2 100	189.8
Lin [2]	528.0	524.0	1 200	633.5
Canola	5,936.8	5,888.1	1 500	8,704.4
Pois secs	1,469.0	1,442.7	2 000	2,934.8
Jachère	3,120.0	…	…	…

1. La superficie ensemencée restante en juin, après l'hiver.
2. Exclut le solin.
3. Voir Qualité des données, concepts et méthodologie — Concepts et définitions.

Tableau 5-1
Bilan des grains au Canada — Tout le blé

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	995,0	995,0	995,0	1 540,0	1 540,0	1 540,0	3 105,0	3 105,0	3 105,0
En positions commerciales	4 720,1	4 720,1	4 720,1	4 445,2	4 445,2	4 445,2	4 817,0	4 817,0	4 817,0
Stocks d'ouverture, total [1]	**5 715,1**	**5 715,1**	**5 715,1**	**5 985,2**	**5 985,2**	**5 985,2**	**7 922,0**	**7 922,0**	**7 922,0**
Production	**23 048,6**	**23 048,6**	**23 048,6**	**24 795,5**	**24 795,5**	**24 795,5**	**25 748,1**	**25 748,1**	**25 748,1**
Importations	**12,0**	**14,8**	**17,6**	**8,3**	**10,2**	**14,1**	**12,6**	**19,8**	**26,3**
Ressources totales	**28 775,7**	**28 778,5**	**28 781,3**	**30 789,0**	**30 790,9**	**30 794,8**	**33 682,7**	**33 689,9**	**33 696,4**
Exportations									
Grains	6 631,9	9 759,3	15 442,0	6 376,3	9 774,0	14 528,9	5 727,5	9 148,0	15 402,9
Produits	119,7	190,7	284,6	132,1	202,4	284,6	126,7	194,3	295,5
Exportations totales	**6 751,6**	**9 950,0**	**15 726,6**	**6 508,4**	**9 976,4**	**14 813,5**	**5 854,2**	**9 342,3**	**15 698,4**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	1 265,5	1 959,1	2 907,5	1 259,1	1 976,1	2 964,7	1 324,0	2 021,4	2 990,1
Besoins en semence	83,8	83,8	965,4	73,1	73,1	945,9	99,7	99,7	970,3
Usage industriel	51,0	78,0	119,0	55,0	89,0	134,0	71,0	118,0	178,0
Pertes dues à la manutention	3,2	4,5	6,0	16,0	25,6	37,8	5,0	8,0	12,0
Aliments, déchets et pertes [2]	2 419,4	2 997,8	3 071,6	2 261,5	3 292,6	3 976,9	2 529,5	3 507,5	4 150,2
Disparition intérieure, totale	**3 822,9**	**5 123,2**	**7 069,5**	**3 664,7**	**5 456,4**	**8 059,3**	**4 029,2**	**5 754,6**	**8 300,5**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	13 472,0	9 508,0	1 540,0	16 075,0	11 053,0	3 105,0	19 044,0	13 871,0	4 265,0
En positions commerciales [3]	4 729,3	4 197,3	4 445,2	4 540,9	4 305,0	4 817,0	4 755,3	4 722,0	5 432,5
Stocks à la fermeture, total [1]	**18 201,3**	**13 705,3**	**5 985,2**	**20 615,9**	**15 358,0**	**7 922,0**	**23 799,3**	**18 593,0**	**9 697,5**
Utilisations totales	**28 775,7**	**28 778,5**	**28 781,3**	**30 789,0**	**30 790,9**	**30 794,8**	**33 682,7**	**33 689,9**	**33 696,4**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	4 265,0	4 265,0	4 265,0	1 979,0	1 979,0	1 979,0	706,0	706,0	706,0
En positions commerciales	5 432,5	5 432,5	5 432,5	4 824,2	4 824,2	4 824,2	4 110,9	4 110,9	4 110,9
Stocks d'ouverture, total [1]	**9 697,5**	**9 697,5**	**9 697,5**	**6 803,2**	**6 803,2**	**6 803,2**	**4 816,9**	**4 816,9**	**4 816,9**
Production	**25 265,4**	**25 265,4**	**25 265,4**	**20 054,0**	**20 054,0**	**20 054,0**	**28 611,1**	**28 611,1**	**28 611,1**
Importations	**13,2**	**18,1**	**25,6**	**12,7**	**17,3**	**23,4**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**34 976,1**	**34 981,0**	**34 988,5**	**26 869,9**	**26 874,5**	**26 880,6**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Grains	8 705,2	12 342,5	19 118,4	7 154,9	10 492,1	15 610,2	..	..	..
Produits	134,5	208,8	309,0	98,9	164,0	246,3	..	..	..
Exportations totales	**8 839,7**	**12 551,3**	**19 427,5**	**7 253,8**	**10 656,1**	**15 856,5**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	1 303,5	2 034,4	2 959,5	1 261,0	1 935,3	2 866,0	..	..	..
Besoins en semence	93,1	93,1	868,6	146,9	146,9	1 014,4	..	..	..
Usage industriel	133,0	274,0	411,0	179,0	291,0	394,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	3,5	5,6	8,4	5,0	8,0	12,0	..	..	..
Aliments, déchets et pertes [2]	3 030,6	4 045,6	4 510,4	2 035,0	2 403,3	1 920,8	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**4 563,7**	**6 452,7**	**8 757,9**	**3 626,9**	**4 784,5**	**6 207,2**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	16 962,0	11 263,0	1 979,0	11 991,0	7 552,0	706,0	..	..	..
En positions commerciales [3]	4 610,6	4 714,1	4 824,2	3 998,2	3 881,9	4 110,9	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**21 572,6**	**15 977,1**	**6 803,2**	**15 989,2**	**11 433,9**	**4 816,9**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**34 976,1**	**34 981,0**	**34 988,5**	**26 869,9**	**26 874,5**	**26 880,6**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.
3. Le blé en transit au 31 juillet 2003 a été ajusté à la baisse par la Commission canadienne des grains pour corriger une anomalie historique dans les stocks visibles déclarés.

Tableau 5-2
Bilan des grains au Canada — Blé dur

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	275,0	275,0	275,0	700,0	700,0	700,0	1 005,0	1 005,0	1 005,0
En positions commerciales	1 333,6	1 333,6	1 333,6	1 074,1	1 074,1	1 074,1	1 481,9	1 481,9	1 481,9
Stocks d'ouverture, total [1]	**1 608,6**	**1 608,6**	**1 608,6**	**1 774,1**	**1 774,1**	**1 774,1**	**2 486,9**	**2 486,9**	**2 486,9**
Production	**4 211,6**	**4 211,6**	**4 211,6**	**4 801,4**	**4 801,4**	**4 801,4**	**5 914,6**	**5 914,6**	**5 914,6**
Importations	**0,3**	**0,7**	**1,3**	**0,3**	**0,5**	**0,8**	**0,1**	**3,5**	**3,6**
Ressources totales	**5 820,5**	**5 820,9**	**5 821,5**	**6 575,8**	**6 576,0**	**6 576,3**	**8 401,6**	**8 405,0**	**8 405,1**
Exportations									
Grains	1 668,3	2 342,2	3 379,5	1 511,0	1 986,6	3 174,1	1 767,4	2 704,6	4 225,8
Produits	20,8	32,5	47,9	19,2	30,4	44,3	18,8	30,7	46,8
Exportations totales [2]	**1 689,1**	**2 374,8**	**3 427,4**	**1 530,3**	**2 017,0**	**3 218,4**	**1 786,2**	**2 735,3**	**4 272,5**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	112,3	174,4	251,5	111,7	175,6	254,2	108,1	171,9	248,1
Besoins en semence	0,0	0,0	203,7	0,0	0,0	219,6	0,0	0,0	146,1
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aliments, déchets et pertes [3, 4, 5]	112,4	133,1	164,9	100,1	223,4	397,3	114,3	291,2	465,0
Disparition intérieure, totale	**224,7**	**307,5**	**620,1**	**211,8**	**399,1**	**871,0**	**222,4**	**463,1**	**859,2**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 860,0	2 280,0	700,0	3 645,0	3 025,0	1 005,0	5 148,0	4 000,0	1 640,0
En positions commerciales	1 046,7	858,6	1 074,1	1 188,7	1 135,0	1 481,9	1 245,0	1 206,7	1 633,4
Stocks à la fermeture, total [1]	**3 906,7**	**3 138,6**	**1 774,1**	**4 833,7**	**4 160,0**	**2 486,9**	**6 393,0**	**5 206,7**	**3 273,4**
Utilisations totales	**5 820,5**	**5 820,9**	**5 821,5**	**6 575,8**	**6 576,0**	**6 576,3**	**8 401,6**	**8 405,0**	**8 405,1**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 640,0	1 640,0	1 640,0	300,0	300,0	300,0	50,0	50,0	50,0
En positions commerciales	1 633,4	1 633,4	1 633,4	932,6	932,6	932,6	791,9	791,9	791,9
Stocks d'ouverture, total [1]	**3 273,4**	**3 273,4**	**3 273,4**	**1 232,6**	**1 232,6**	**1 232,6**	**841,9**	**841,9**	**841,9**
Production	**3 346,2**	**3 346,2**	**3 346,2**	**3 681,4**	**3 681,4**	**3 681,4**	**5 519,3**	**5 519,3**	**5 519,3**
Importations	**0,3**	**0,4**	**0,9**	**1,8**	**2,2**	**2,9**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**6 619,9**	**6 620,0**	**6 620,5**	**4 915,8**	**4 916,2**	**4 916,9**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Grains	2 178,0	2 874,6	4 431,8	1 521,8	2 293,9	3 128,5	..	..	..
Produits	19,6	30,8	47,0	20,8	33,2	46,0	..	..	..
Exportations totales [2]	**2 197,6**	**2 905,4**	**4 478,8**	**1 542,6**	**2 327,1**	**3 174,5**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	106,8	176,2	256,5	104,9	156,8	224,7	..	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	185,4	0,0	0,0	232,2	..	..	..
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Aliments, déchets et pertes [3, 4, 5]	243,6	363,4	467,1	297,2	412,5	443,6	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**350,4**	**539,6**	**909,1**	**402,1**	**569,3**	**900,5**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	3 100,0	2 150,0	300,0	2 050,0	1 085,0	50,0	..	..	..
En positions commerciales	971,9	1 025,0	932,6	921,1	934,8	791,9	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**4 071,9**	**3 175,0**	**1 232,6**	**2 971,1**	**2 019,8**	**841,9**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**6 619,9**	**6 620,0**	**6 620,5**	**4 915,8**	**4 916,2**	**4 916,9**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.
4. Il arrive que le blé dur soit mélangé avec d'autres blés et exporté comme blé excluant blé dur.
5. Peut inclure de petites quantités utilisées par des etablissements de fabrication d'aliments.

Tableau 5-3
Bilan des grains au Canada — Blé, sauf le blé dur

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	720,0	720,0	720,0	840,0	840,0	840,0	2 100,0	2 100,0	2 100,0
En positions commerciales	3 386,5	3 386,5	3 386,5	3 371,1	3 371,1	3 371,1	3 335,1	3 335,1	3 335,1
Stocks d'ouverture, total [1]	**4 106,5**	**4 106,5**	**4 106,5**	**4 211,1**	**4 211,1**	**4 211,1**	**5 435,1**	**5 435,1**	**5 435,1**
Production	**18 837,0**	**18 837,0**	**18 837,0**	**19 994,1**	**19 994,1**	**19 994,1**	**19 833,5**	**19 833,5**	**19 833,5**
Importations	**11,7**	**14,1**	**16,3**	**8,0**	**9,6**	**13,3**	**12,5**	**16,3**	**22,7**
Ressources totales	**22 955,2**	**22 957,6**	**22 959,8**	**24 213,2**	**24 214,8**	**24 218,5**	**25 281,1**	**25 284,9**	**25 291,3**
Exportations									
Grains	4 963,6	7 417,1	12 062,5	4 865,2	7 787,5	11 354,8	3 960,1	6 443,4	11 177,1
Produits	98,9	158,2	236,7	112,9	172,0	240,3	107,9	163,7	248,7
Exportations totales [2]	**5 062,5**	**7 575,2**	**12 299,3**	**4 978,1**	**7 959,5**	**11 595,1**	**4 068,0**	**6 607,0**	**11 425,9**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	1 153,2	1 784,7	2 656,0	1 147,4	1 800,5	2 710,5	1 215,9	1 849,5	2 742,0
Besoins en semence	83,8	83,8	761,8	73,1	73,1	726,4	99,7	99,7	824,2
Usage industriel	51,0	78,0	119,0	55,0	89,0	134,0	71,0	118,0	178,0
Pertes dues à la manutention	3,2	4,5	6,0	16,0	25,6	37,8	5,0	8,0	12,0
Aliments, déchets et pertes [3]	2 306,9	2 864,7	2 906,7	2 161,4	3 069,2	3 579,6	2 415,2	3 216,3	3 685,2
Disparition intérieure, totale	**3 598,1**	**4 815,7**	**6 449,4**	**3 452,9**	**5 057,4**	**7 188,2**	**3 806,8**	**5 291,6**	**7 441,3**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	10 612,0	7 228,0	840,0	12 430,0	8 028,0	2 100,0	13 896,0	9 871,0	2 625,0
En positions commerciales	3 682,6	3 338,7	3 371,1	3 352,2	3 170,0	3 335,1	3 510,3	3 515,3	3 799,1
Stocks à la fermeture, total [1]	**14 294,6**	**10 566,7**	**4 211,1**	**15 782,2**	**11 198,0**	**5 435,1**	**17 406,3**	**13 386,3**	**6 424,1**
Utilisations totales	**22 955,2**	**22 957,6**	**22 959,8**	**24 213,2**	**24 214,8**	**24 218,5**	**25 281,1**	**25 284,9**	**25 291,3**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	2 625,0	2 625,0	2 625,0	1 679,0	1 679,0	1 679,0	656,0	656,0	656,0
En positions commerciales	3 799,1	3 799,1	3 799,1	3 891,6	3 891,6	3 891,6	3 319,0	3 319,0	3 319,0
Stocks d'ouverture, total [1]	**6 424,1**	**6 424,1**	**6 424,1**	**5 570,6**	**5 570,6**	**5 570,6**	**3 975,0**	**3 975,0**	**3 975,0**
Production	**21 919,2**	**21 919,2**	**21 919,2**	**16 372,6**	**16 372,6**	**16 372,6**	**23 091,8**	**23 091,8**	**23 091,8**
Importations	**12,9**	**17,7**	**24,8**	**10,9**	**15,1**	**20,5**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**28 356,2**	**28 361,0**	**28 368,1**	**21 954,1**	**21 958,3**	**21 963,7**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Grains	6 527,2	9 467,9	14 686,6	5 633,1	8 198,2	12 481,7	..	..	..
Produits	115,0	178,0	262,0	78,2	130,8	200,3	..	..	..
Exportations totales [2]	**6 642,2**	**9 645,9**	**14 948,7**	**5 711,2**	**8 329,0**	**12 682,0**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	1 196,7	1 858,2	2 703,0	1 156,1	1 778,5	2 641,3	..	..	..
Besoins en semence	93,1	93,1	683,2	146,9	146,9	782,2	..	..	..
Usage industriel	133,0	274,0	411,0	179,0	291,0	394,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	3,5	5,6	8,4	5,0	8,0	12,0	..	..	..
Aliments, déchets et pertes [3]	2 787,0	3 682,2	4 043,2	1 737,8	1 990,7	1 477,2	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**4 213,3**	**5 913,1**	**7 848,8**	**3 224,7**	**4 215,1**	**5 306,7**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	13 862,0	9 113,0	1 679,0	9 941,0	6 467,0	656,0	..	..	..
En positions commerciales	3 638,7	3 689,1	3 891,6	3 077,1	2 947,1	3 319,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**17 500,7**	**12 802,1**	**5 570,6**	**13 018,1**	**9 414,1**	**3 975,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**28 356,2**	**28 361,0**	**28 368,1**	**21 954,1**	**21 958,3**	**21 963,7**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains comprennent la semence.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-4
Bilan des grains au Canada — Avoine

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	405,0	405,0	405,0	690,0	690,0	690,0	845,0	845,0	845,0
En positions commerciales	118,9	118,9	118,9	98,1	98,1	98,1	129,4	129,4	129,4
Stocks d'ouverture, total [1]	**523,9**	**523,9**	**523,9**	**788,1**	**788,1**	**788,1**	**974,4**	**974,4**	**974,4**
Production	**3 376,7**	**3 376,7**	**3 376,7**	**3 467,2**	**3 467,2**	**3 467,2**	**3 282,7**	**3 282,7**	**3 282,7**
Importations [2]	**10,2**	**14,9**	**18,9**	**13,3**	**20,9**	**25,7**	**6,9**	**14,2**	**20,2**
Ressources totales	**3 910,8**	**3 915,5**	**3 919,5**	**4 268,6**	**4 276,2**	**4 281,0**	**4 264,0**	**4 271,3**	**4 277,3**
Exportations									
Grains	684,9	930,8	1 186,9	575,1	859,6	1 239,3	601,9	942,7	1 356,2
Produits	161,7	253,8	370,7	183,4	291,7	435,6	222,7	348,9	513,2
Exportations totales [2, 3]	**846,6**	**1 184,6**	**1 557,6**	**758,5**	**1 151,3**	**1 674,9**	**824,6**	**1 291,5**	**1 869,4**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine [4]	65,9	110,0	139,8	44,4	76,0	117,5	38,2	58,5	78,7
Besoins en semence	0,0	0,0	160,4	0,0	0,0	147,8	0,0	0,0	172,3
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes dues à la manutention	0,4	1,0	1,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aliments, déchets et pertes [5]	1 023,0	1 170,1	1 272,2	785,5	1 154,2	1 366,3	723,5	1 082,8	1 285,2
Disparition intérieure, totale	**1 089,3**	**1 281,1**	**1 573,8**	**829,9**	**1 230,2**	**1 631,7**	**761,7**	**1 141,4**	**1 536,2**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	1 852,0	1 278,0	690,0	2 482,0	1 663,0	845,0	2 443,0	1 604,0	735,0
En positions commerciales	122,9	171,8	98,1	198,2	231,7	129,4	234,7	234,4	136,7
Stocks à la fermeture, total [1]	**1 974,9**	**1 449,8**	**788,1**	**2 680,2**	**1 894,7**	**974,4**	**2 677,7**	**1 838,4**	**871,7**
Utilisations totales	**3 910,8**	**3 915,5**	**3 919,5**	**4 268,6**	**4 276,2**	**4 281,0**	**4 264,0**	**4 271,3**	**4 277,3**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	735,0	735,0	735,0	467,0	467,0	467,0	685,0	685,0	685,0
En positions commerciales	136,7	136,7	136,7	88,9	88,9	88,9	289,9	289,9	289,9
Stocks d'ouverture, total [1]	**871,7**	**871,7**	**871,7**	**555,9**	**555,9**	**555,9**	**974,9**	**974,9**	**974,9**
Production	**3 852,2**	**3 852,2**	**3 852,2**	**4 696,3**	**4 696,3**	**4 696,3**	**4 272,6**	**4 272,6**	**4 272,6**
Importations [2]	**10,7**	**14,9**	**17,5**	**11,6**	**14,0**	**16,8**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**4 734,6**	**4 738,8**	**4 741,4**	**5 263,8**	**5 266,2**	**5 269,0**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Grains	1 014,1	1 412,0	1 780,9	1 108,6	1 497,9	2 257,6	..	..	..
Produits	233,5	360,5	523,2	224,9	361,2	547,5	..	..	..
Exportations totales [2, 3]	**1 247,7**	**1 772,5**	**2 304,1**	**1 333,5**	**1 859,2**	**2 805,1**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine [4]	25,5	44,0	92,1	22,4	31,2	60,1	..	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	182,0	0,0	0,0	149,8	..	..	..
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Aliments, déchets et pertes [5]	1 089,5	1 374,0	1 607,4	704,1	1 047,7	1 279,1	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**1 115,1**	**1 418,0**	**1 881,4**	**726,4**	**1 078,9**	**1 489,0**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 139,0	1 317,0	467,0	2 949,0	2 021,0	685,0	..	..	..
En positions commerciales	232,9	231,3	88,9	254,9	307,2	289,9	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**2 371,9**	**1 548,3**	**555,9**	**3 203,9**	**2 328,2**	**974,9**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**4 734,6**	**4 738,8**	**4 741,4**	**5 263,8**	**5 266,2**	**5 269,0**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.
3. Excluant l'avoine composée.
4. Exclut les produits d'exportation. Voir la catégorie d'exportation.
5. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-5
Bilan des grains au Canada — Orge

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 060,0	1 060,0	1 060,0	1 570,0	1 570,0	1 570,0	2 805,0	2 805,0	2 805,0
En positions commerciales	414,8	414,8	414,8	532,0	532,0	532,0	630,1	630,1	630,1
Stocks d'ouverture, total [1]	**1 474,8**	**1 474,8**	**1 474,8**	**2 102,0**	**2 102,0**	**2 102,0**	**3 435,1**	**3 435,1**	**3 435,1**
Production	**12 164,2**	**12 164,2**	**12 164,2**	**12 556,7**	**12 556,7**	**12 556,7**	**11 677,6**	**11 677,6**	**11 677,6**
Importations [2]	**18,5**	**21,6**	**35,5**	**37,9**	**64,7**	**82,6**	**22,6**	**33,4**	**45,8**
Ressources totales	**13 657,5**	**13 660,6**	**13 674,5**	**14 696,6**	**14 723,4**	**14 741,3**	**15 135,3**	**15 146,1**	**15 158,5**
Exportations									
Grains	630,8	1 127,6	1 798,7	419,9	873,0	1 170,8	1 306,0	1 968,5	2 227,6
Produits	238,4	395,9	682,1	264,9	418,2	692,4	301,1	478,7	747,6
Exportations totales [2]	**869,2**	**1 523,5**	**2 480,8**	**684,8**	**1 291,2**	**1 863,2**	**1 607,1**	**2 447,3**	**2 975,1**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	2,4	4,4	9,0	2,5	3,9	9,5	5,6	9,2	13,5
Besoins en semence	0,0	0,0	388,4	0,0	0,0	363,2	0,0	0,0	323,9
Usage industriel	81,6	159,1	277,9	95,1	181,8	257,6	47,6	123,5	153,3
Pertes dues à la manutention	2,0	3,2	4,6	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,3
Aliments, déchets et pertes [3]	4 416,5	6 139,2	8 411,7	4 144,0	6 373,0	8 812,6	4 051,0	6 096,4	8 403,8
Disparition intérieure, totale	**4 502,6**	**6 305,8**	**9 091,7**	**4 241,7**	**6 558,9**	**9 443,1**	**4 104,4**	**6 229,3**	**8 894,7**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	7 650,0	5 105,0	1 570,0	9 200,0	6 305,0	2 805,0	8 875,0	6 118,0	3 027,0
En positions commerciales	635,7	726,3	532,0	570,1	568,3	630,1	548,8	351,6	261,7
Stocks à la fermeture, total [1]	**8 285,7**	**5 831,3**	**2 102,0**	**9 770,1**	**6 873,3**	**3 435,1**	**9 423,8**	**6 469,6**	**3 288,7**
Utilisations totales	**13 657,5**	**13 660,6**	**13 674,5**	**14 696,6**	**14 723,4**	**14 741,3**	**15 135,3**	**15 146,1**	**15 158,5**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	3 027,0	3 027,0	3 027,0	1 200,0	1 200,0	1 200,0	1 190,0	1 190,0	1 190,0
En positions commerciales	261,7	261,7	261,7	292,0	292,0	292,0	382,9	382,9	382,9
Stocks d'ouverture, total [1]	**3 288,7**	**3 288,7**	**3 288,7**	**1 492,0**	**1 492,0**	**1 492,0**	**1 572,9**	**1 572,9**	**1 572,9**
Production	**9 573,1**	**9 573,1**	**9 573,1**	**10 983,9**	**10 983,9**	**10 983,9**	**11 781,4**	**11 781,4**	**11 781,4**
Importations [2]	**18,4**	**33,8**	**43,6**	**27,9**	**41,6**	**57,8**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**12 880,2**	**12 895,6**	**12 905,4**	**12 503,8**	**12 517,5**	**12 533,7**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Grains	525,0	883,2	1 156,1	1 250,8	2 078,0	2 941,8	..	..	..
Produits	300,8	500,9	851,8	400,7	623,1	969,1	..	..	..
Exportations totales [2]	**825,8**	**1 384,1**	**2 007,9**	**1 651,4**	**2 701,1**	**3 910,8**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	11,0	17,9	26,4	5,1	8,3	15,6	..	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	382,1	0,0	0,0	330,3	..	..	..
Usage industriel	99,9	145,9	169,8	61,9	74,9	140,3	..	..	..
Pertes dues à la manutention	1,1	1,8	2,7	0,1	0,2	0,3	..	..	..
Aliments, déchets et pertes [3]	4 469,8	6 773,8	8 824,4	3 635,2	5 283,3	6 563,5	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**4 581,8**	**6 939,4**	**9 405,5**	**3 702,3**	**5 366,8**	**7 049,9**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	6 962,0	4 061,0	1 200,0	6 382,0	3 800,0	1 190,0	..	..	..
En positions commerciales	510,5	511,1	292,0	768,1	649,6	382,9	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**7 472,5**	**4 572,1**	**1 492,0**	**7 150,1**	**4 449,6**	**1 572,9**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**12 880,2**	**12 895,6**	**12 905,4**	**12 503,8**	**12 517,5**	**12 533,7**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-6
Bilan des grains au Canada — Seigle

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	25,0	25,0	25,0	43,0	43,0	43,0	130,0	130,0	130,0
En positions commerciales	0,1	0,1	0,1	9,0	9,0	9,0	10,2	10,2	10,2
Stocks d'ouverture, total [1]	**25,0**	**25,0**	**25,0**	**52,0**	**52,0**	**52,0**	**140,2**	**140,2**	**140,2**
Production	**327,1**	**327,1**	**327,1**	**397,5**	**397,5**	**397,5**	**330,4**	**330,4**	**330,4**
Importations [2]	**0,2**	**0,2**	**0,4**	**0,2**	**0,3**	**0,4**	**0,1**	**0,1**	**0,2**
Ressources totales	**352,3**	**352,3**	**352,5**	**449,7**	**449,7**	**449,9**	**470,7**	**470,8**	**470,8**
Exportations									
Grains	34,7	62,6	171,6	78,7	95,7	125,3	64,8	89,2	135,7
Produits	0,1	0,2	0,2	0,0	0,0	0,1	0,9	1,4	2,2
Exportations totales [2]	**34,8**	**62,8**	**171,8**	**78,7**	**95,7**	**125,5**	**65,7**	**90,6**	**137,9**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	5,5	8,4	14,9	5,4	8,6	15,8	4,9	8,1	13,7
Besoins en semence	19,4	19,4	20,6	16,6	16,6	16,6	21,6	21,6	21,6
Usage industriel	15,4	24,7	37,1	14,3	22,9	34,4	14,0	22,3	33,5
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aliments, déchets et pertes [3]	47,1	55,0	65,1	20,2	74,2	117,4	14,2	41,2	78,8
Disparition intérieure, totale	**87,4**	**107,5**	**137,7**	**56,4**	**122,3**	**184,1**	**54,6**	**93,2**	**147,6**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	230,0	182,0	43,0	300,0	220,0	130,0	340,0	275,0	170,0
En positions commerciales	11,7	33,2	9,0	14,6	11,8	10,2	10,4	11,9	15,3
Stocks à la fermeture, total [1]	**230,0**	**182,0**	**43,0**	**314,6**	**231,8**	**140,2**	**350,4**	**286,9**	**185,3**
Utilisations totales	**352,3**	**352,3**	**352,5**	**449,7**	**449,7**	**449,9**	**470,7**	**470,8**	**470,8**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	170,0	170,0	170,0	105,0	105,0	105,0	32,0	32,0	32,0
En positions commerciales	15,3	15,3	15,3	12,0	12,0	12,0	9,2	9,2	9,2
Stocks d'ouverture, total [1]	**185,3**	**185,3**	**185,3**	**117,0**	**117,0**	**117,0**	**41,2**	**41,2**	**41,2**
Production	**382,9**	**382,9**	**382,9**	**233,0**	**233,0**	**233,0**	**316,2**	**316,2**	**316,2**
Importations [2]	**0,1**	**0,1**	**0,4**	**0,3**	**2,2**	**12,9**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**568,3**	**568,4**	**568,6**	**350,3**	**352,2**	**363,0**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Grains	87,3	125,9	207,9	125,8	161,1	191,2	..	..	..
Produits	0,9	1,3	2,4	1,2	1,7	2,8	..	..	..
Exportations totales [2]	**88,2**	**127,3**	**210,3**	**127,1**	**162,8**	**194,0**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	5,0	8,2	14,7	5,8	9,2	15,8	..	..	..
Besoins en semence	13,5	13,5	13,5	13,4	13,4	13,4	..	..	..
Usage industriel	13,4	21,5	32,2	11,3	18,1	27,2	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Aliments, déchets et pertes [3]	79,0	143,9	180,8	69,0	62,5	71,4	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**110,9**	**187,1**	**241,3**	**99,5**	**103,2**	**127,8**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	350,0	225,0	105,0	110,0	65,0	32,0	..	..	..
En positions commerciales	19,2	29,0	12,0	13,7	21,2	9,2	0,0	0,0	0,0
Stocks à la fermeture, total [1]	**369,2**	**254,0**	**117,0**	**123,7**	**86,2**	**41,2**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**568,3**	**568,4**	**568,6**	**350,3**	**352,2**	**363,0**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-7
Bilan des grains au Canada — Lin

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	70,0	70,0	70,0	50,0	50,0	50,0	15,0	15,0	15,0
En positions commerciales	58,3	58,3	58,3	42,7	42,7	42,7	9,3	9,3	9,3
Stocks d'ouverture, total [1, 2]	**128,3**	**128,3**	**128,3**	**92,7**	**92,7**	**92,7**	**24,3**	**24,3**	**24,3**
Production	**754,4**	**754,4**	**754,4**	**516,9**	**516,9**	**516,9**	**990,6**	**990,6**	**990,6**
Importations	**10,4**	**12,5**	**20,3**	**28,2**	**33,7**	**38,8**	**30,1**	**34,9**	**37,9**
Ressources totales	**893,1**	**895,2**	**903,0**	**637,8**	**643,3**	**648,4**	**1 045,0**	**1 049,8**	**1 052,8**
Exportations totales [3]	**380,9**	**425,8**	**608,6**	**235,8**	**308,9**	**467,8**	**247,3**	**297,5**	**536,8**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semence	0,0	0,0	29,7	0,0	0,0	32,3	0,0	0,0	34,2
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pertes dues à la manutention	0,5	1,0	1,2	1,9	3,1	4,7	0,5	1,0	1,5
Aliments, déchets et pertes [4]	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Disparition intérieure, totale	**102,0**	**134,5**	**201,7**	**69,8**	**97,6**	**156,3**	**76,8**	**126,3**	**180,3**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	355,0	250,0	50,0	225,0	112,0	15,0	630,0	530,0	250,0
En positions commerciales	55,2	84,9	42,7	107,2	124,7	9,3	90,9	96,0	85,7
Stocks à la fermeture, total [1, 2]	**410,2**	**334,9**	**92,7**	**332,2**	**236,7**	**24,3**	**720,9**	**626,0**	**335,7**
Utilisations totales	**893,1**	**895,2**	**903,0**	**637,8**	**643,3**	**648,4**	**1 045,0**	**1 049,8**	**1 052,8**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	250,0	250,0	250,0	198,0	198,0	198,0	30,0	30,0	30,0
En positions commerciales	85,7	85,7	85,7	173,0	173,0	173,0	142,2	142,2	142,2
Stocks d'ouverture, total [1, 2]	**335,7**	**335,7**	**335,7**	**371,0**	**371,0**	**371,0**	**172,2**	**172,2**	**172,2**
Production	**988,8**	**988,8**	**988,8**	**633,5**	**633,5**	**633,5**	**861,1**	**861,1**	**861,1**
Importations	**5,2**	**6,9**	**8,4**	**1,5**	**4,5**	**7,8**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**1 329,7**	**1 331,4**	**1 332,9**	**1 006,0**	**1 009,0**	**1 012,3**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [3]	**324,0**	**388,5**	**681,6**	**388,3**	**464,2**	**678,6**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	22,3	0,0	0,0	26,8	..	..	..
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Pertes dues à la manutention	2,3	3,7	5,5	0,5	1,1	1,6	..	..	..
Aliments, déchets et pertes [4]	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**135,6**	**206,8**	**280,4**	**101,1**	**148,2**	**161,6**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	715,0	550,0	198,0	390,0	240,0	30,0	..	..	..
En positions commerciales	155,2	186,0	173,0	126,5	156,6	142,2	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1, 2]	**870,2**	**736,0**	**371,0**	**516,5**	**396,6**	**172,2**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**1 329,7**	**1 331,4**	**1 332,9**	**1 006,0**	**1 009,0**	**1 012,3**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les stocks des silos de transformation sont exclus à partir de juillet 2002.
3. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence.
4. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-8
Bilan des grains au Canada — Canola

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	350,0	350,0	350,0	220,0	220,0	220,0	925,0	925,0	925,0
En positions commerciales	544,2	544,2	544,2	388,6	388,6	388,6	661,6	661,6	661,6
Stocks d'ouverture, total [1]	**894,2**	**894,2**	**894,2**	**608,6**	**608,6**	**608,6**	**1 586,6**	**1 586,6**	**1 586,6**
Production	**6 771,2**	**6 771,2**	**6 771,2**	**7 673,6**	**7 673,6**	**7 673,6**	**9 483,3**	**9 483,3**	**9 483,3**
Importations [2]	**139,5**	**208,9**	**242,6**	**71,5**	**85,5**	**107,6**	**66,2**	**101,6**	**139,5**
Ressources totales	**7 804,9**	**7 874,3**	**7 908,0**	**8 353,7**	**8 367,7**	**8 389,8**	**11 136,1**	**11 171,5**	**11 209,4**
Exportations totales [2]	**1 895,2**	**2 643,3**	**3 754,3**	**1 610,0**	**2 317,1**	**3 411,9**	**2 086,0**	**3 530,6**	**5 408,7**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semence	0,0	0,0	37,6	0,0	0,0	38,6	0,0	0,0	38,0
Usage industriel	1 359,9	2 252,6	3 389,6	1 330,2	2 099,0	3 030,9	1 387,5	2 260,1	3 422,6
Pertes dues à la manutention	2,0	3,4	4,0	0,2	0,3	0,4	1,0	2,1	2,8
Aliments, déchets et pertes [3, 4, 5]	619,3	446,0	113,9	136,5	212,3	321,4	177,4	242,3	330,4
Disparition intérieure, totale	**1 981,2**	**2 702,0**	**3 545,1**	**1 466,9**	**2 311,6**	**3 391,3**	**1 565,9**	**2 504,5**	**3 793,8**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	3 115,0	1 520,0	220,0	4 578,0	2 982,0	925,0	6 558,0	4 105,0	1 113,0
En positions commerciales [6]	813,5	1 009,1	388,6	698,8	757,0	661,6	926,2	1 031,4	894,0
Stocks à la fermeture, total [1]	**3 928,5**	**2 529,1**	**608,6**	**5 276,8**	**3 739,0**	**1 586,6**	**7 484,2**	**5 136,4**	**2 007,0**
Utilisations totales	**7 804,9**	**7 874,3**	**7 908,0**	**8 353,7**	**8 367,7**	**8 389,8**	**11 136,1**	**11 171,5**	**11 209,4**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 113,0	1 113,0	1 113,0	679,0	679,0	679,0	535,0	535,0	535,0
En positions commerciales	894,0	894,0	894,0	1 141,3	1 141,3	1 141,3	1 006,2	1 006,2	1 006,2
Stocks d'ouverture, total [1]	**2 007,0**	**2 007,0**	**2 007,0**	**1 820,3**	**1 820,3**	**1 820,3**	**1 541,2**	**1 541,2**	**1 541,2**
Production	**9 000,3**	**9 000,3**	**9 000,3**	**9 528,5**	**9 528,5**	**9 528,5**	**12 642,9**	**12 642,9**	**12 642,9**
Importations [2]	**89,6**	**146,5**	**203,1**	**88,5**	**137,1**	**178,7**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**11 096,9**	**11 153,8**	**11 210,4**	**11 437,3**	**11 485,9**	**11 527,5**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [2]	**2 283,1**	**3 693,4**	**5 476,9**	**2 217,4**	**3 965,4**	**5 661,1**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	45,5	0,0	0,0	47,0	..	..	..
Usage industriel	1 549,2	2 394,3	3 578,6	1 742,3	2 811,2	4 144,4	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,7	1,5	2,2	0,2	1,0	2,0	..	..	..
Aliments, déchets et pertes [3, 4, 5]	96,7	308,4	286,9	82,8	141,8	131,7	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**1 646,5**	**2 704,1**	**3 913,2**	**1 825,3**	**2 953,9**	**4 325,2**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	5 920,0	3 834,0	679,0	5 913,0	3 336,0	535,0	..	..	..
En positions commerciales [6]	1 247,2	922,3	1 141,3	1 481,7	1 230,6	1 006,2	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**7 167,2**	**4 756,3**	**1 820,3**	**7 394,7**	**4 566,6**	**1 541,2**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**11 096,9**	**11 153,8**	**11 210,4**	**11 437,3**	**11 485,9**	**11 527,5**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.
4. Comprend les accroissements du poids net à la manutention.
5. Ne comprend pas le broyage des compagnies non membres de la Canadian Oilseed Processors Association pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.
6. Positions autorisées seulement.

Tableau 5-9
Bilan des grains au Canada — Maïs, Québec

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	350,0	350,0	350,0	325,0	325,0	325,0	620,0	620,0	620,0
En positions commerciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks d'ouverture, total	**350,0**	**350,0**	**350,0**	**325,0**	**325,0**	**325,0**	**620,0**	**620,0**	**620,0**
Production	**3 500,0**	**3 500,0**	**3 500,0**	**3 450,0**	**3 450,0**	**3 450,0**	**3 350,0**	**3 350,0**	**3 350,0**
Importations									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations des autres pays	65,4	87,7	92,5	59,9	72,3	96,5	9,5	10,5	85,4
Importations totales [1]	**65,4**	**87,7**	**92,5**	**59,9**	**72,3**	**96,5**	**9,5**	**10,5**	**85,4**
Ressources totales	**3 915,4**	**3 937,7**	**3 942,5**	**3 834,9**	**3 847,3**	**3 871,5**	**3 979,5**	**3 980,5**	**4 055,4**
Exportations									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Exportations vers les autres pays	59,3	120,6	273,9	47,1	91,4	192,2	79,4	89,8	237,1
Exportations totales [1]	**109,3**	**220,6**	**428,9**	**97,1**	**191,4**	**347,2**	**129,4**	**189,8**	**392,1**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humains et usage industriel [2]	13,0	25,0	45,0	20,0	30,0	60,0	20,0	35,0	65,0
Besoins en semence	0,0	0,0	3,4	0,0	0,0	3,3	0,0	0,0	3,1
Aliments, déchets et pertes [3]	1 193,2	2 042,1	3 140,2	1 017,8	1 675,9	2 841,0	1 105,1	1 880,7	2 965,3
Disparition intérieure, total	**1 206,2**	**2 067,1**	**3 188,6**	**1 037,8**	**1 705,9**	**2 904,3**	**1 125,1**	**1 915,7**	**3 033,4**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 600,0	1 650,0	325,0	2 700,0	1 950,0	620,0	2 725,0	1 875,0	630,0
En positions commerciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks à la fermeture, total	**2 600,0**	**1 650,0**	**325,0**	**2 700,0**	**1 950,0**	**620,0**	**2 725,0**	**1 875,0**	**630,0**
Utilisations totales	**3 915,4**	**3 937,7**	**3 942,5**	**3 834,9**	**3 847,3**	**3 871,5**	**3 979,5**	**3 980,5**	**4 055,4**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	630,0	630,0	630,0	300,0	300,0	300,0	460,0	460,0	460,0
En positions commerciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks d'ouverture, total	**630,0**	**630,0**	**630,0**	**300,0**	**300,0**	**300,0**	**460,0**	**460,0**	**460,0**
Production	**2 700,0**	**2 700,0**	**2 700,0**	**4 100,0**	**4 100,0**	**4 100,0**	**3 150,0**	**3 150,0**	**3 150,0**
Importations									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Importations des autres pays	66,2	89,3	273,5	104,0	124,2	206,4	..	..	..
Importations totales [1]	**66,2**	**89,3**	**273,5**	**104,0**	**124,2**	**206,4**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**3 396,2**	**3 419,3**	**3 603,5**	**4 504,0**	**4 524,2**	**4 606,4**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	..	..	..
Exportations vers les autres pays	44,8	159,5	198,9	173,3	298,6	528,9	..	..	..
Exportations totales [1]	**94,8**	**259,5**	**353,9**	**223,3**	**398,6**	**683,9**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humains et usage industriel [2]	25,0	39,0	70,0	x	x	x	..	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	3,6	0,0	0,0	3,2	..	..	..
Aliments, déchets et pertes [3]	1 076,4	1 770,8	2 876,0	x	x	x	..	..	..
Disparition intérieure, total	**1 101,4**	**1 809,8**	**2 949,6**	**1 205,8**	**2 225,7**	**3 462,5**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 200,0	1 350,0	300,0	3 075,0	1 900,0	460,0	..	..	..
En positions commerciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**2 200,0**	**1 350,0**	**300,0**	**3 075,0**	**1 900,0**	**460,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**3 396,2**	**3 419,3**	**3 603,5**	**4 504,0**	**4 524,2**	**4 606,4**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
2. Production d'éthanol inclus dans utilisation industrielle.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-10
Bilan des grains au Canada — Maïs, Ontario

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	450,0	450,0	450,0	525,0	525,0	525,0	750,0	750,0	750,0
En positions commerciales	307,3	307,3	307,3	292,3	292,3	292,3	430,7	430,7	430,7
Stocks d'ouverture, total	**757,3**	**757,3**	**757,3**	**817,3**	**817,3**	**817,3**	**1 180,7**	**1 180,7**	**1 180,7**
Production	**5 562,9**	**5 562,9**	**5 562,9**	**5 334,2**	**5 334,2**	**5 334,2**	**5 766,1**	**5 766,1**	**5 766,1**
Importations [1]	**684,4**	**868,2**	**1 430,6**	**747,9**	**1 041,9**	**1 597,1**	**476,8**	**624,2**	**1 107,1**
Ressources totales	**7 004,6**	**7 188,4**	**7 750,8**	**6 899,4**	**7 193,4**	**7 748,6**	**7 423,6**	**7 571,0**	**8 053,9**
Exportations									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	8,3	15,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Exportations vers les autres pays	21,2	37,9	82,8	10,2	15,2	37,2	2,2	2,9	5,3
Exportations totales [1]	**29,5**	**52,9**	**107,8**	**20,2**	**32,2**	**62,2**	**12,2**	**19,9**	**30,3**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humains et usage industriel [2]	725,0	1 285,0	2 200,0	725,0	1 270,0	2 180,0	745,0	1 280,0	2 075,0
Besoins en semence	0,0	0,0	7,9	0,0	0,0	7,4	0,0	0,0	7,4
Aliments, déchets et pertes [3]	1 551,9	2 738,9	4 617,8	1 066,0	2 588,7	4 318,3	1 110,2	2 517,7	4 570,6
Disparition intérieure, total	**2 276,9**	**4 023,9**	**6 825,7**	**1 791,0**	**3 858,7**	**6 505,7**	**1 855,2**	**3 797,7**	**6 653,0**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	3 000,0	2 000,0	525,0	3 400,0	2 300,0	750,0	3 650,0	2 450,0	950,0
En positions commerciales	1 698,2	1 111,5	292,3	1 688,1	1 002,5	430,7	1 906,2	1 303,4	420,6
Stocks à la fermeture, total	**4 698,2**	**3 111,5**	**817,3**	**5 088,1**	**3 302,5**	**1 180,7**	**5 556,2**	**3 753,4**	**1 370,6**
Utilisations totales	**7 004,6**	**7 188,4**	**7 750,8**	**6 899,4**	**7 193,4**	**7 748,6**	**7 423,6**	**7 571,0**	**8 053,9**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	950,0	950,0	950,0	550,0	550,0	550,0	600,0	600,0	600,0
En positions commerciales	420,6	420,6	420,6	487,1	487,1	487,1	355,4	355,4	355,4
Stocks d'ouverture, total	**1 370,6**	**1 370,6**	**1 370,6**	**1 037,1**	**1 037,1**	**1 037,1**	**943,3**	**943,3**	**943,3**
Production	**5 867,7**	**5 867,7**	**5 867,7**	**6 985,3**	**6 985,3**	**6 985,3**	**6 858,3**	**6 858,3**	**6 858,3**
Importations [1]	**421,2**	**610,7**	**1 115,1**	**404,9**	**474,4**	**681,4**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**7 659,5**	**7 849,0**	**8 353,4**	**8 427,3**	**8 496,8**	**8 703,8**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	..	..	..
Exportations vers les autres pays	7,8	14,0	92,0	34,9	84,4	315,4	..	..	..
Exportations totales [1]	**17,8**	**31,0**	**117,0**	**44,9**	**101,4**	**340,4**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humains et usage industriel [2]	985,0	1 520,0	2 750,0	x	x	x	..	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	9,4	0,0	0,0	8,0	..	..	..
Aliments, déchets et pertes [3]	829,7	2 471,7	4 433,9	x	x	x	..	..	..
Disparition intérieure, total	**1 814,7**	**3 991,7**	**7 193,3**	**2 311,2**	**4 527,2**	**7 420,1**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	3 700,0	2 250,0	550,0	4 200,0	2 660,0	600,0	..	..	..
En positions commerciales	2 126,9	1 576,4	493,2	1 871,2	1 208,2	355,4	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**5 826,9**	**3 826,4**	**1 043,2**	**6 071,2**	**3 868,2**	**955,4**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**7 659,5**	**7 849,0**	**8 353,4**	**8 427,3**	**8 496,8**	**8 703,8**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
2. Production d'éthanol inclus dans utilisation industrielle.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-11
Bilan des grains au Canada — Maïs, autres provinces

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
En positions commerciales	3,3	3,3	3,3	0,3	0,3	0,3	0,8	0,8	0,8
Stocks d'ouverture, total	**3,3**	**3,3**	**3,3**	**0,3**	**0,3**	**0,3**	**0,8**	**0,8**	**0,8**
Production	**524,4**	**524,4**	**524,4**	**52,6**	**52,6**	**52,6**	**216,1**	**216,1**	**216,1**
Importations									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Importations de l'Ontario	8,3	15,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Importations des autres pays	301,1	413,4	595,9	238,2	429,3	725,7	300,2	399,0	710,0
Importations totales [1]	**359,4**	**528,4**	**775,9**	**298,2**	**546,3**	**905,7**	**360,2**	**516,0**	**890,0**
Ressources totales	**887,1**	**1 056,1**	**1 303,6**	**351,1**	**599,2**	**958,6**	**577,1**	**732,9**	**1 106,9**
Exportations totales [1]	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humains et usage industriel [2]	50,0	95,0	170,0	50,0	90,0	155,0	50,0	95,0	140,0
Besoins en semence	0,0	0,0	1,4	0,0	0,0	1,2	0,0	0,0	1,5
Aliments, déchets et pertes [3]	486,3	775,1	1 131,9	272,4	494,0	801,6	345,4	492,7	965,3
Disparition intérieure, total	**536,3**	**870,1**	**1 303,3**	**322,4**	**584,0**	**957,8**	**395,4**	**587,7**	**1 106,8**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	350,0	185,0	0,0	27,0	15,0	0,0	180,0	145,0	0,0
En positions commerciales	0,8	1,0	0,3	1,7	0,2	0,8	1,7	0,2	0,1
Stocks à la fermeture, total	**350,8**	**186,0**	**0,3**	**28,7**	**15,2**	**0,8**	**181,7**	**145,2**	**0,1**
Utilisations totales	**887,1**	**1 056,1**	**1 303,6**	**351,1**	**599,2**	**958,6**	**577,1**	**732,9**	**1 106,9**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	40,0	40,0	40,0
En positions commerciales	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	1,8	1,8	1,8
Stocks d'ouverture, total	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**41,8**	**41,8**	**41,8**
Production	**422,1**	**422,1**	**422,1**	**563,4**	**563,4**	**563,4**	**583,7**	**583,7**	**583,7**
Importations									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	..	..	..
Importations de l'Ontario	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	..	..	..
Importations des autres pays	298,3	436,5	704,5	764,9	1 539,8	2 294,7	..	..	..
Importations totales [1]	**358,3**	**553,5**	**884,5**	**824,9**	**1 656,8**	**2 474,7**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**780,5**	**975,7**	**1 306,7**	**1 388,4**	**2 220,3**	**3 038,2**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humains et usage industriel [2]	50,0	95,0	160,0	90,0	230,0	450,0	..	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	1,6	0,0	0,0	1,7	..	..	..
Aliments, déchets et pertes [3]	392,7	606,5	1 145,0	898,2	1 760,2	2 544,7	..	..	..
Disparition intérieure, total	**442,7**	**701,5**	**1 306,6**	**988,2**	**1 990,2**	**2 996,4**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	337,0	274,0	0,0	400,0	220,0	40,0	..	..	..
En positions commerciales	0,8	0,2	0,1	0,2	10,1	1,8	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**337,8**	**274,2**	**0,1**	**400,2**	**230,1**	**41,8**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**780,5**	**975,7**	**1 306,7**	**1 388,4**	**2 220,3**	**3 038,2**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
2. Production d'éthanol inclus dans utilisation industrielle.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-12
Bilan des grains au Canada — Maïs, Canada

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	800,0	800,0	800,0	850,0	850,0	850,0	1 370,0	1 370,0	1 370,0
En positions commerciales	310,6	310,6	310,6	292,6	292,6	292,6	431,5	431,5	431,5
Stocks d'ouverture, total	**1 110,6**	**1 110,6**	**1 110,6**	**1 142,6**	**1 142,6**	**1 142,6**	**1 801,5**	**1 801,5**	**1 801,5**
Production	**9 587,3**	**9 587,3**	**9 587,3**	**8 836,8**	**8 836,8**	**8 836,8**	**9 332,2**	**9 332,2**	**9 332,2**
Importations [1]	**1 050,9**	**1 369,2**	**2 119,0**	**1 045,9**	**1 543,4**	**2 419,3**	**786,5**	**1 033,6**	**1 902,5**
Ressources totales	**11 748,8**	**12 067,1**	**12 816,9**	**11 025,3**	**11 522,8**	**12 398,7**	**11 920,2**	**12 167,3**	**13 036,2**
Exportations totales [1]	**80,5**	**158,5**	**356,7**	**57,4**	**106,6**	**229,4**	**81,6**	**92,6**	**242,3**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humains et usage industriel [2]	788,0	1 405,0	2 415,0	795,0	1 390,0	2 395,0	815,0	1 410,0	2 280,0
Besoins en semence	0,0	0,0	12,7	0,0	0,0	11,9	0,0	0,0	12,0
Aliments, déchets et pertes [3]	3 231,4	5 556,1	8 889,9	2 356,1	4 758,5	7 960,9	2 560,7	4 891,1	8 501,2
Disparition intérieure, total	**4 019,4**	**6 961,1**	**11 317,6**	**3 151,1**	**6 148,5**	**10 367,8**	**3 375,7**	**6 301,1**	**10 793,2**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	5 950,0	3 835,0	850,0	6 127,0	4 265,0	1 370,0	6 555,0	4 470,0	1 580,0
En positions commerciales	1 699,0	1 112,5	292,6	1 689,8	1 002,7	431,5	1 907,9	1 303,6	420,7
Stocks à la fermeture, total	**7 649,0**	**4 947,5**	**1 142,6**	**7 816,8**	**5 267,7**	**1 801,5**	**8 462,9**	**5 773,6**	**2 000,7**
Utilisations totales	**11 748,8**	**12 067,1**	**12 816,9**	**11 025,3**	**11 522,8**	**12 398,7**	**11 920,2**	**12 167,3**	**13 036,2**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 580,0	1 580,0	1 580,0	850,0	850,0	850,0	1 100,0	1 100,0	1 100,0
En positions commerciales	420,7	420,7	420,7	487,2	487,2	487,2	357,2	357,2	357,2
Stocks d'ouverture, total	**2 000,7**	**2 000,7**	**2 000,7**	**1 337,2**	**1 337,2**	**1 337,2**	**1 457,2**	**1 457,2**	**1 457,2**
Production	**8 989,8**	**8 989,8**	**8 989,8**	**11 648,7**	**11 648,7**	**11 648,7**	**10 592,0**	**10 592,0**	**10 592,0**
Importations [1]	**785,7**	**1 136,6**	**2 093,2**	**1 273,8**	**2 138,6**	**3 182,4**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**11 776,2**	**12 127,1**	**13 083,7**	**14 259,7**	**15 124,5**	**16 168,3**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**52,7**	**173,5**	**290,9**	**208,2**	**383,0**	**844,2**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humains et usage industriel [2]	1 060,0	1 654,0	2 980,0	1 120,0	2 020,0	3 570,0	..	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	14,6	0,0	0,0	12,9	..	..	..
Aliments, déchets et pertes [3]	2 298,8	4 849,0	8 461,0	3 385,1	6 723,2	10 284,0	..	..	..
Disparition intérieure, total	**3 358,8**	**6 503,0**	**11 455,6**	**4 505,1**	**8 743,2**	**13 866,9**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	6 237,0	3 874,0	850,0	7 675,0	4 780,0	1 100,0	..	..	..
En positions commerciales	2 127,7	1 576,6	487,2	1 871,4	1 218,3	357,2	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**8 364,7**	**5 450,6**	**1 337,2**	**9 546,4**	**5 998,3**	**1 457,2**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**11 776,2**	**12 127,1**	**13 083,7**	**14 259,7**	**15 124,5**	**16 168,3**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
2. Production d'éthanol inclus dans utilisation industrielle.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-13
Bilan des grains au Canada — Soya

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	45,0	45,0	45,0	20,0	20,0	20,0	90,0	90,0	90,0
En positions commerciales	100,0	100,0	100,0	120,0	120,0	120,0	180,0	180,0	180,0
Stocks d'ouverture, total	**145,0**	**145,0**	**145,0**	**140,0**	**140,0**	**140,0**	**270,0**	**270,0**	**270,0**
Production	**2 273,3**	**2 273,3**	**2 273,3**	**3 043,9**	**3 043,9**	**3 043,9**	**3 155,6**	**3 155,6**	**3 155,6**
Importations [1]	**233,3**	**390,5**	**586,7**	**155,9**	**278,7**	**393,4**	**152,8**	**252,9**	**339,2**
Ressources totales	**2 651,6**	**2 808,8**	**3 005,0**	**3 339,8**	**3 462,6**	**3 577,3**	**3 578,4**	**3 678,5**	**3 764,8**
Exportations totales [1]	**572,9**	**678,1**	**913,6**	**643,4**	**790,4**	**1 121,9**	**699,7**	**907,8**	**1 316,2**
Disparition intérieure									
Usage industriel [2]	592,4	1 004,1	1 500,1	513,2	957,1	1 610,3	555,1	898,0	1 493,2
Besoins en semence	0,0	0,0	127,2	0,0	0,0	121,9	0,0	0,0	126,0
Autre disparition intérieure	159,3	276,6	324,1	46,2	289,1	453,2	30,6	201,7	334,4
Disparition intérieure, totale	**751,7**	**1 280,7**	**1 951,5**	**559,4**	**1 246,2**	**2 185,4**	**585,7**	**1 099,7**	**1 953,6**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	687,0	300,0	20,0	1 277,0	796,0	90,0	1 378,0	1 021,0	200,0
En positions commerciales	640,0	550,0	120,0	860,0	630,0	180,0	915,0	650,0	295,0
Stocks à la fermeture, total	**1 327,0**	**850,0**	**140,0**	**2 137,0**	**1 426,0**	**270,0**	**2 293,0**	**1 671,0**	**495,0**
Utilisations totales	**2 651,6**	**2 808,8**	**3 005,0**	**3 339,8**	**3 462,6**	**3 577,3**	**3 578,4**	**3 678,5**	**3 764,8**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	200,0	200,0	200,0	130,0	130,0	130,0	30,0	30,0	30,0
En positions commerciales	295,0	295,0	295,0	340,0	340,0	340,0	92,0	92,0	92,0
Stocks d'ouverture, total	**495,0**	**495,0**	**495,0**	**470,0**	**470,0**	**470,0**	**122,0**	**122,0**	**122,0**
Production	**3 465,5**	**3 465,5**	**3 465,5**	**2 695,7**	**2 695,7**	**2 695,7**	**3 335,9**	**3 335,9**	**3 335,9**
Importations [1]	**116,0**	**176,6**	**240,7**	**88,5**	**182,6**	**336,7**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**4 076,5**	**4 137,1**	**4 201,2**	**3 254,2**	**3 348,3**	**3 502,4**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**851,3**	**1 143,3**	**1 740,6**	**984,3**	**1 302,0**	**1 695,6**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Usage industriel [2]	538,9	907,6	1 512,9	486,8	827,2	1 347,5	..	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	122,4	0,0	0,0	125,7	..	..	..
Autre disparition intérieure	29,6	200,2	355,3	24,2	219,1	211,6	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**568,5**	**1 107,8**	**1 990,6**	**510,9**	**1 046,3**	**1 684,8**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	1 554,0	1 016,0	130,0	949,0	450,0	30,0	..	..	..
En positions commerciales	1 102,8	870,0	340,0	810,0	550,0	92,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**2 656,8**	**1 886,0**	**470,0**	**1 759,0**	**1 000,0**	**122,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**4 076,5**	**4 137,1**	**4 201,2**	**3 254,2**	**3 348,3**	**3 502,4**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.
2. Les données d'utilisation industrielle proviennent de la "Canadian Oilseed Processors Association".

Tableau 5-14
Bilan des grains au Canada — Pois secs

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	230,0	230,0	230,0	105,0	105,0	105,0	320,0	320,0	320,0
En positions commerciales	80,0	80,0	80,0	100,0	100,0	100,0	275,0	275,0	275,0
Stocks d'ouverture, total	**310,0**	**310,0**	**310,0**	**205,0**	**205,0**	**205,0**	**595,0**	**595,0**	**595,0**
Production	**1 930,9**	**1 930,9**	**1 930,9**	**3 097,2**	**3 097,2**	**3 097,2**	**2 993,6**	**2 993,6**	**2 993,6**
Importations [1]	**11,8**	**18,5**	**24,0**	**15,8**	**22,2**	**57,3**	**42,1**	**63,3**	**75,5**
Ressources totales	**2 252,7**	**2 259,4**	**2 264,9**	**3 318,0**	**3 324,4**	**3 359,5**	**3 630,7**	**3 651,9**	**3 664,1**
Exportations totales [1]	**642,5**	**928,7**	**1 315,7**	**872,4**	**1 120,2**	**1 853,0**	**1 368,8**	**1 866,7**	**2 567,4**
Disparition intérieure									
Besoins en semence	0,0	0,0	215,9	0,0	0,0	219,3	0,0	0,0	212,2
Autre disparition intérieure	320,2	385,7	528,4	398,6	523,2	692,3	166,9	245,2	444,5
Disparition intérieure, totale	**320,2**	**385,7**	**744,3**	**398,6**	**523,2**	**911,6**	**166,9**	**245,2**	**656,7**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	1 080,0	690,0	105,0	1 927,0	1 341,0	320,0	1 845,0	1 200,0	300,0
En positions commerciales	210,0	255,0	100,0	120,0	340,0	275,0	250,0	340,0	140,0
Stocks à la fermeture, total	**1 290,0**	**945,0**	**205,0**	**2 047,0**	**1 681,0**	**595,0**	**2 095,0**	**1 540,0**	**440,0**
Utilisations totales	**2 252,7**	**2 259,4**	**2 264,9**	**3 318,0**	**3 324,4**	**3 359,5**	**3 630,7**	**3 651,9**	**3 664,1**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	300,0	300,0	300,0	120,0	120,0	120,0	85,0	85,0	85,0
En positions commerciales	140,0	140,0	140,0	85,0	85,0	85,0	170,0	170,0	170,0
Stocks d'ouverture, total	**440,0**	**440,0**	**440,0**	**205,0**	**205,0**	**205,0**	**255,0**	**255,0**	**255,0**
Production	**2 519,9**	**2 519,9**	**2 519,9**	**2 934,8**	**2 934,8**	**2 934,8**	**3 571,3**	**3 571,3**	**3 571,3**
Importations [1]	**43,4**	**52,8**	**60,0**	**26,1**	**31,4**	**37,6**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**3 003,3**	**3 012,7**	**3 019,9**	**3 165,9**	**3 171,2**	**3 177,4**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**1 111,8**	**1 411,1**	**1 969,2**	**1 330,6**	**1 857,3**	**2 201,3**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Besoins en semence	0,0	0,0	247,0	0,0	0,0	271,8	..	..	..
Autre disparition intérieure	330,6	591,6	598,7	375,3	493,9	449,3	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**330,6**	**591,6**	**845,7**	**375,3**	**493,9**	**721,2**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	1 366,0	750,0	120,0	1 190,0	545,0	85,0	..	..	..
En positions commerciales	195,0	260,0	85,0	270,0	275,0	170,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**1 561,0**	**1 010,0**	**205,0**	**1 460,0**	**820,0**	**255,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**3 003,3**	**3 012,7**	**3 019,9**	**3 165,9**	**3 171,2**	**3 177,4**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

Tableau 5-15
Bilan des grains au Canada — Lentilles

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	30,0	30,0	30,0	20,0	20,0	20,0	195,0	195,0	195,0
En positions commerciales	25,0	25,0	25,0	18,0	18,0	18,0	50,0	50,0	50,0
Stocks d'ouverture, total	**55,0**	**55,0**	**55,0**	**38,0**	**38,0**	**38,0**	**245,0**	**245,0**	**245,0**
Production	**484,6**	**484,6**	**484,6**	**915,8**	**915,8**	**915,8**	**1 164,3**	**1 164,3**	**1 164,3**
Importations [1]	**2,5**	**3,7**	**5,4**	**5,7**	**7,3**	**10,0**	**4,8**	**6,1**	**7,6**
Ressources totales	**542,1**	**543,3**	**545,0**	**959,5**	**961,1**	**963,8**	**1 414,1**	**1 415,4**	**1 416,9**
Exportations totales [1]	**198,8**	**287,8**	**367,1**	**204,0**	**319,3**	**450,9**	**329,1**	**486,3**	**671,3**
Disparition intérieure									
Besoins en semence	0,0	0,0	62,1	0,0	0,0	67,5	0,0	0,0	47,6
Autre disparition intérieure	68,3	73,5	77,8	140,6	169,8	200,4	120,0	174,1	222,9
Disparition intérieure, totale	**68,3**	**73,5**	**139,9**	**140,6**	**169,8**	**267,9**	**120,0**	**174,1**	**270,6**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	240,0	165,0	20,0	575,0	430,0	195,0	925,0	710,0	445,0
En positions commerciales	35,0	17,0	18,0	40,0	42,0	50,0	40,0	45,0	30,0
Stocks à la fermeture, total	**275,0**	**182,0**	**38,0**	**615,0**	**472,0**	**245,0**	**965,0**	**755,0**	**475,0**
Utilisations totales	**542,1**	**543,3**	**545,0**	**959,5**	**961,1**	**963,8**	**1 414,1**	**1 415,4**	**1 416,9**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	445,0	445,0	445,0	115,0	115,0	115,0	25,0	25,0	25,0
En positions commerciales	30,0	30,0	30,0	24,0	24,0	24,0	26,0	26,0	26,0
Stocks d'ouverture, total	**475,0**	**475,0**	**475,0**	**139,0**	**139,0**	**139,0**	**51,0**	**51,0**	**51,0**
Production	**692,8**	**692,8**	**692,8**	**733,9**	**733,9**	**733,9**	**919,5**	**919,5**	**919,5**
Importations [1]	**8,2**	**11,5**	**12,8**	**3,7**	**4,5**	**8,8**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**1 176,0**	**1 179,3**	**1 180,6**	**876,6**	**877,4**	**881,7**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**340,5**	**534,0**	**851,7**	**409,9**	**581,8**	**809,6**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Besoins en semence	0,0	0,0	48,8	0,0	0,0	54,8	..	..	..
Autre disparition intérieure	135,5	144,3	141,1	111,7	128,5	-33,6	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**135,5**	**144,3**	**189,9**	**111,7**	**128,5**	**21,2**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	655,0	465,0	115,0	320,0	135,0	25,0	..	..	..
En positions commerciales	45,0	36,0	24,0	35,0	32,0	26,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**700,0**	**501,0**	**139,0**	**355,0**	**167,0**	**51,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**1 176,0**	**1 179,3**	**1 180,6**	**876,6**	**877,4**	**881,7**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

Tableau 5-16
Bilan des grains au Canada — Graines de moutarde

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	10,0	10,0	10,0	58,0	58,0	58,0	140,0	140,0	140,0
En positions commerciales	25,0	25,0	25,0	32,0	32,0	32,0	51,0	51,0	51,0
Stocks d'ouverture, total	**35,0**	**35,0**	**35,0**	**90,0**	**90,0**	**90,0**	**191,0**	**191,0**	**191,0**
Production	**226,1**	**226,1**	**226,1**	**286,7**	**286,7**	**286,7**	**183,8**	**183,8**	**183,8**
Importations [1]	**0,6**	**0,9**	**1,5**	**0,9**	**1,1**	**1,3**	**0,1**	**0,2**	**0,2**
Ressources totales	**261,7**	**262,0**	**262,6**	**377,6**	**377,8**	**378,0**	**374,9**	**375,0**	**375,0**
Exportations totales [1]	**50,5**	**73,1**	**121,2**	**43,6**	**72,4**	**119,0**	**47,8**	**84,9**	**133,1**
Disparition intérieure									
Besoins en semence	0,0	0,0	3,4	0,0	0,0	2,2	0,0	0,0	1,5
Autre disparition intérieure	25,2	29,9	48,1	29,0	48,4	65,9	24,2	44,1	50,4
Disparition intérieure, totale	**25,2**	**29,9**	**51,4**	**29,0**	**48,4**	**68,1**	**24,2**	**44,1**	**51,9**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	151,0	124,0	58,0	272,0	216,0	140,0	260,0	200,0	150,0
En positions commerciales	35,0	35,0	32,0	33,0	41,0	51,0	43,0	46,0	40,0
Stocks à la fermeture, total	**186,0**	**159,0**	**90,0**	**305,0**	**257,0**	**191,0**	**303,0**	**246,0**	**190,0**
Utilisations totales	**261,7**	**262,0**	**262,6**	**377,6**	**377,8**	**378,0**	**374,9**	**375,0**	**375,0**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	150,0	150,0	150,0	55,0	55,0	55,0	5,0	5,0	5,0
En positions commerciales	40,0	40,0	40,0	36,0	36,0	36,0	22,0	22,0	22,0
Stocks d'ouverture, total	**190,0**	**190,0**	**190,0**	**91,0**	**91,0**	**91,0**	**27,0**	**27,0**	**27,0**
Production	**108,2**	**108,2**	**108,2**	**122,3**	**122,3**	**122,3**	**161,0**	**161,0**	**161,0**
Importations [1]	**0,1**	**0,8**	**1,3**	**0,3**	**0,4**	**0,4**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**298,3**	**299,0**	**299,5**	**213,6**	**213,7**	**213,7**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**55,5**	**93,4**	**152,9**	**71,2**	**112,1**	**168,2**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Besoins en semence	0,0	0,0	2,1	0,0	0,0	2,2	..	..	..
Autre disparition intérieure	28,7	35,7	53,5	22,5	29,6	16,4	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**28,7**	**35,7**	**55,6**	**22,5**	**29,6**	**18,5**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	185,0	128,0	55,0	80,0	30,0	5,0	..	..	..
En positions commerciales	29,0	42,0	36,0	40,0	42,0	22,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**214,0**	**170,0**	**91,0**	**120,0**	**72,0**	**27,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**298,3**	**299,0**	**299,5**	**213,6**	**213,7**	**213,7**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

Tableau 5-17
Bilan des grains au Canada — Alpiste des canaries

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	15,0	15,0	15,0	50,0	50,0	50,0	148,0	148,0	148,0
En positions commerciales	10,0	10,0	10,0	17,0	17,0	17,0	20,0	20,0	20,0
Stocks d'ouverture, total	**25,0**	**25,0**	**25,0**	**67,0**	**67,0**	**67,0**	**168,0**	**168,0**	**168,0**
Production	**234,6**	**234,6**	**234,6**	**300,5**	**300,5**	**300,5**	**227,2**	**227,2**	**227,2**
Importations [1]	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
Ressources totales	**259,6**	**259,6**	**259,6**	**367,5**	**367,5**	**367,5**	**395,2**	**395,2**	**395,2**
Exportations totales [1]	**74,8**	**113,1**	**164,7**	**63,0**	**104,8**	**163,1**	**74,8**	**119,3**	**185,2**
Disparition intérieure									
Besoins en semence	0,0	0,0	15,0	0,0	0,0	8,0	0,0	0,0	5,9
Autre disparition intérieure	9,8	11,5	12,9	19,5	20,7	28,4	8,4	10,9	14,1
Disparition intérieure, totale	**9,8**	**11,5**	**27,9**	**19,5**	**20,7**	**36,4**	**8,4**	**10,9**	**20,0**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	160,0	120,0	50,0	267,0	223,0	148,0	289,0	239,0	170,0
En positions commerciales	15,0	15,0	17,0	18,0	19,0	20,0	23,0	26,0	20,0
Stocks à la fermeture, total	**175,0**	**135,0**	**67,0**	**285,0**	**242,0**	**168,0**	**312,0**	**265,0**	**190,0**
Utilisations totales	**259,6**	**259,6**	**259,6**	**367,5**	**367,5**	**367,5**	**395,2**	**395,2**	**395,2**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	170,0	170,0	170,0	94,0	94,0	94,0	35,0	35,0	35,0
En positions commerciales	20,0	20,0	20,0	26,0	26,0	26,0	32,0	32,0	32,0
Stocks d'ouverture, total	**190,0**	**190,0**	**190,0**	**120,0**	**120,0**	**120,0**	**67,0**	**67,0**	**67,0**
Production	**133,1**	**133,1**	**133,1**	**162,0**	**162,0**	**162,0**	**195,6**	**195,6**	**195,6**
Importations [1]	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**323,1**	**323,1**	**323,1**	**282,0**	**282,0**	**282,0**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**76,7**	**109,5**	**177,9**	**83,8**	**125,4**	**204,1**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Besoins en semence	0,0	0,0	7,7	0,0	0,0	7,3	..	..	..
Autre disparition intérieure	14,4	15,6	17,5	1,2	1,6	3,6	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**14,4**	**15,6**	**25,2**	**1,2**	**1,6**	**10,9**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	207,0	164,0	94,0	166,0	118,0	35,0	..	..	..
En positions commerciales	25,0	34,0	26,0	31,0	37,0	32,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**232,0**	**198,0**	**120,0**	**197,0**	**155,0**	**67,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**323,1**	**323,1**	**323,1**	**282,0**	**282,0**	**282,0**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

Tableau 5-18
Bilan des grains au Canada — Graines de tournesol

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	30,0	30,0	30,0	20,0	20,0	20,0	11,0	11,0	11,0
En positions commerciales	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	4,0	4,0	4,0
Stocks d'ouverture, total	**35,0**	**35,0**	**35,0**	**25,0**	**25,0**	**25,0**	**15,0**	**15,0**	**15,0**
Production	**142,3**	**142,3**	**142,3**	**52,2**	**52,2**	**52,2**	**84,4**	**84,4**	**84,4**
Importations [1]	**8,2**	**11,3**	**15,7**	**12,0**	**24,8**	**35,0**	**12,3**	**20,3**	**26,3**
Ressources totales	**185,5**	**188,6**	**193,0**	**89,2**	**102,0**	**112,2**	**111,7**	**119,7**	**125,7**
Exportations totales [1]	**41,0**	**71,2**	**95,7**	**16,5**	**25,6**	**31,9**	**18,3**	**31,8**	**45,6**
Disparition intérieure									
Besoins en semence	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,4
Autre disparition intérieure	33,5	46,4	71,8	28,7	48,4	64,8	23,4	33,9	52,6
Disparition intérieure, totale	**33,5**	**46,4**	**72,3**	**28,7**	**48,4**	**65,3**	**23,4**	**33,9**	**53,0**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	106,0	65,0	20,0	40,0	23,0	11,0	65,0	47,0	20,0
En positions commerciales	5,0	6,0	5,0	4,0	5,0	4,0	5,0	7,0	7,0
Stocks à la fermeture, total	**111,0**	**71,0**	**25,0**	**44,0**	**28,0**	**15,0**	**70,0**	**54,0**	**27,0**
Utilisations totales	**185,5**	**188,6**	**193,0**	**89,2**	**102,0**	**112,2**	**111,7**	**119,7**	**125,7**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	20,0	20,0	20,0	10,0	10,0	10,0	5,0	5,0	5,0
En positions commerciales	7,0	7,0	7,0	8,0	8,0	8,0	7,0	7,0	7,0
Stocks d'ouverture, total	**27,0**	**27,0**	**27,0**	**18,0**	**18,0**	**18,0**	**12,0**	**12,0**	**12,0**
Production	**157,3**	**157,3**	**157,3**	**124,8**	**124,8**	**124,8**	**112,2**	**112,2**	**112,2**
Importations [1]	**5,3**	**8,3**	**11,9**	**7,6**	**12,4**	**17,6**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**189,6**	**192,6**	**196,2**	**150,4**	**155,2**	**160,4**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**31,5**	**68,7**	**121,0**	**52,9**	**84,6**	**111,6**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Besoins en semence	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,4	..	..	..
Autre disparition intérieure	26,2	38,9	56,8	26,5	32,6	36,4	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**26,2**	**38,9**	**57,3**	**26,5**	**32,6**	**36,8**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	124,0	79,0	10,0	65,0	30,0	5,0	..	..	..
En positions commerciales	8,0	6,0	8,0	6,0	8,0	7,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**132,0**	**85,0**	**18,0**	**71,0**	**38,0**	**12,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**189,6**	**192,6**	**196,2**	**150,4**	**155,2**	**160,4**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

Tableau 5-19
Bilan des grains au Canada — Pois chiches

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	80,0	80,0	80,0	50,0	50,0	50,0	40,0	40,0	40,0
En positions commerciales	20,0	20,0	20,0	28,0	28,0	28,0	7,0	7,0	7,0
Stocks d'ouverture, total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**78,0**	**78,0**	**78,0**	**47,0**	**47,0**	**47,0**
Production	**67,6**	**67,6**	**67,6**	**51,2**	**51,2**	**51,2**	**103,9**	**103,9**	**103,9**
Importations [1]	**1,1**	**1,7**	**2,4**	**1,7**	**2,7**	**3,8**	**2,8**	**6,2**	**6,8**
Ressources totales	**168,7**	**169,3**	**170,0**	**130,9**	**131,9**	**133,0**	**153,7**	**157,1**	**157,7**
Exportations totales [1]	**28,2**	**42,7**	**73,5**	**22,9**	**30,2**	**46,6**	**34,9**	**54,1**	**64,0**
Disparition intérieure									
Besoins en semence	0,0	0,0	7,6	0,0	0,0	12,4	0,0	0,0	20,3
Autre disparition intérieure	7,5	8,5	10,8	8,0	11,7	27,0	36,9	53,0	60,4
Disparition intérieure, totale	**7,5**	**8,5**	**18,5**	**8,0**	**11,7**	**39,4**	**36,9**	**53,0**	**80,7**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	108,0	95,0	50,0	85,0	75,0	40,0	70,0	40,0	10,0
En positions commerciales	25,0	23,0	28,0	15,0	15,0	7,0	12,0	10,0	3,0
Stocks à la fermeture, total	**133,0**	**118,0**	**78,0**	**100,0**	**90,0**	**47,0**	**82,0**	**50,0**	**13,0**
Utilisations totales	**168,7**	**169,3**	**170,0**	**130,9**	**131,9**	**133,0**	**153,7**	**157,1**	**157,7**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	10,0	10,0	10,0	5,0	5,0	5,0	80,0	80,0	80,0
En positions commerciales	3,0	3,0	3,0	5,0	5,0	5,0	12,0	12,0	12,0
Stocks d'ouverture, total	**13,0**	**13,0**	**13,0**	**10,0**	**10,0**	**10,0**	**92,0**	**92,0**	**92,0**
Production	**163,2**	**163,2**	**163,2**	**224,8**	**224,8**	**224,8**	**67,0**	**67,0**	**67,0**
Importations [1]	**2,9**	**3,9**	**5,0**	**2,3**	**5,3**	**8,3**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**179,1**	**180,1**	**181,2**	**237,1**	**240,1**	**243,1**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**68,6**	**94,7**	**115,2**	**23,4**	**39,3**	**68,2**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Besoins en semence	0,0	0,0	27,3	0,0	0,0	7,0	..	..	..
Autre disparition intérieure	7,5	16,4	28,6	38,7	66,8	75,9	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**7,5**	**16,4**	**56,0**	**38,7**	**66,8**	**82,9**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	85,0	55,0	5,0	160,0	120,0	80,0	..	..	..
En positions commerciales	18,0	14,0	5,0	15,0	14,0	12,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**103,0**	**69,0**	**10,0**	**175,0**	**134,0**	**92,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**179,1**	**180,1**	**181,2**	**237,1**	**240,1**	**243,1**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

Concepts et définitions

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport nº 8 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Principales cultures: blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Céréales secondaires : avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

Graines oléagineuses : canola, lin et soya.

Principales cultures spéciales : pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de l'alpiste des Canaries et graines de tournesol.

Maïs fourrager et foin

Nous demandons aux répondants le pourcentage d'humidité de leur production de maïs fourrager et d'ensilage de foin. Les estimations de la production de maïs fourrager incluses dans cette publication ont été calculées à un taux standard d'humidité de 70 %, et celles de la production totale de foin à un taux standard de 90 % de matière sèche.

Méthodologie et qualité des données

Base de sondage et échantillonnage

Chaque cinq ans, le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur la production de novembre a été sélectionné.

La population couverte pour les estimations de la production de novembre représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur la production de novembre, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sub-provinciales. Un échantillon d'environ 29 900 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur la production de novembre.

Collecte des données

La collecte des données pour l'enquête sur la production de novembre a eu lieu du 24 octobre au 17 novembre 2008.

La collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews téléphoniques assistés par ordinateur" (ITAO).

Vérification et imputation

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'enquête.Les programmes informatiques de vérification de ce système donnent des messages qui informent les interviewers au téléphone sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

Taux de réponse

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis.Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 6 %.La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas où il n'y a pas eu de contact et de réponse.Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas sans réponse de façon partielle ou totale.

Erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, les cas sans réponse sont une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

Estimation

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

Révision de l'estimation de la production

Les estimations de la production de novembre contenues dans ce rapport sont les estimations finales pour l'année de récolte. Des révisions aux estimations des cultures peuvent être encore faites jusqu'à deux ans après la fin de l'année de récolte.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des données entre l'enquête de production de novembre et les estimations finales de production. La magnitude est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en dessous ou au-dessus de l'estimation finale.

Les données indiquent, par exemple, que l'estimation de la production de novembre pour l'orge est modifiée par une magnitude de 2,5 % en moyenne et habituellement à la baisse.

Tableau explicatif 1
Magnitude et direction des révisions entre les estimations de la production de novembre et la production finale, Canada 1998 à 2007

Culture	Nombre d'années où la production préliminaire à la ferme est révisée:		
	Variation moyenne	À la hausse	À la baisse
	pourcentage	nombre	
Blé	2,5	3	8
Avoine	3,3	3	6
Orge	2,5	2	8
Lin	3	2	5
Canola	2,3	6	4
Maïs-grain	1,3	6	3
Pois secs	4,5	1	8
Soya	0,5	4	4

Qualité des données

Les estimations de la production de novembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (c.v.). Pour

un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête de la production de novembre, les c.v. au niveau canadien vont de 1 % à 5 % pour les cultures principales.

Pour les différentes catégories des cultures spéciales, on a attribué aux estimations contenues dans la présente publication une lettre qui indique leur c.v. (en pourcentage). Les cotes alphabétiques représentent les intervalles de c.v. suivants :

Tableau explicatif 2
Système de cotation des coefficients de variation pour les cultures spéciales

Intervalle du c.v.	Signe	Signification
0,00 % à 4,99 %	A	Excellent
5,00 % à 9,99 %	B	Très bon
10,00 % à 14,99 %	C	Bon
15,00 % à 24,99 %	D	À utiliser avec prudence
25,00 % et plus	F	Trop peu fiable pour être publié

Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la *Loi de la Statistique* qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

Calendrier de la série de rapports sur les grandes cultures

Catalogue 22-002-XWF

Ces huit rapports statistiques, publiés à des moments stratégiques de la campagne agricole, contiennent des données sur les stocks de céréales, les superficies cultivées, les rendements et la production. Il y a trois rapports sur les stocks de céréales dans les fermes et en positions commerciales pour le Canada et les provinces (rapports nos 1, 3 et 6). Le premier rapport sur les superficies cultivées présente les intentions d'ensemencement des producteurs (n° 2, en avril), tandis que le rapport de juin présente les superficies réellement ensemencées des grandes cultures (n° 4). Les rendements et les niveaux de production par province sont estimés avant les récoltes (rapport n° 5), pendant les récoltes (n° 7) et après les récoltes (n° 8). Les rapports sont diffusés à 8h30, heure de l'Est. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : *agriculture@statcan.gc.ca*

Nº du rapport et le titre	**Dates de diffusion en 2009**
1 Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre, 2008	5 février
2 Superficies projetées en mars pour les principales grandes cultures, Canada, 2009	24 avril
3 Stocks de céréales canadiennes au 31 mars, 2009	8 mai
4 Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures, Canada	23 juin
5 Estimation au 31 juillet de la production des principales grandes cultures, Canada	21 août
6 Stocks de céréales canadiennes au 31 juillet, 2009	9 septembre
7 Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 2009	2 octobre
8 Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 2009	3 décembre

Revue des céréales et des graines oléagineuses

Catalogue 22-007-XWF

Cette publication fournit des données et des analyses de marché à jour sur le blé, les céréales secondaires, les graines oléagineuses et les cultures spéciales. Chaque numéro mensuel renferme des tableaux sur les ventes des producteurs, les exportations de grains et de produits de grains, les bilans domestiques et internationaux, des données sur les usines de trituration des oléagineux et des meuneries, ainsi que les prix des denrées au comptant et à terme. Un rapport de situation relate les faits saillants du mois.

Certains numéros contiennent des données annuelles supplémentaires. Ils contiennent le supplément pour l'entreposage et le transport des grains, le supplément pour les prix, le supplément pour la méthodologie et concepts, et le supplément pour la transformation.

Bilan des principales céréales

Catalogue 22C0001XWF

Statistique Canada produit des bilans sur les principales céréales pour les périodes de août à décembre, août à mars et août à juillet. Les données incluent la production, les stocks des fermes et des positions commerciales, les importations, les exportations, les aliments pour humains et l'usage industriel et les aliments pour animaux. Les données sont disponibles pour les cinq dernières années. Les bilans sont normalement disponibles après la diffusion de données principales tels que les stocks à la ferme, la production et les révisions d'exportations. Les bilans dans les fermes au niveau provincial sont aussi disponibles sur demande.Les bilans sont disponibles sur papier ou par courriel.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : *agriculture@statcan.gc.ca*

Dates de diffusion en 2009

Janvier

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Février

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

Mars

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Avril

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Mai

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Juin

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Juillet

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Août

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Septembre

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Octobre

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Novembre

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Décembre

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Série de rapports sur les grandes cultures

La revue des céréales et graines oléagineuses